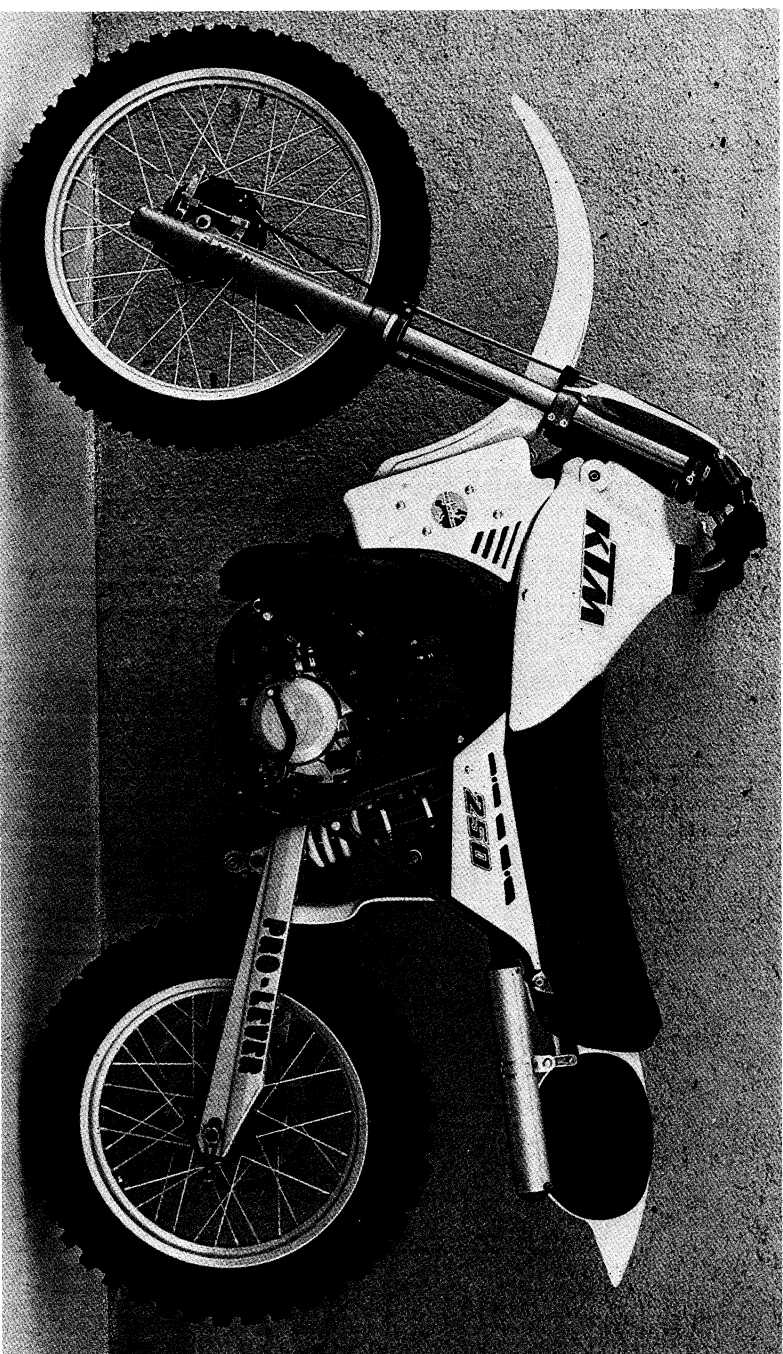


ERSATZTEILKATALOG - Spare parts manual

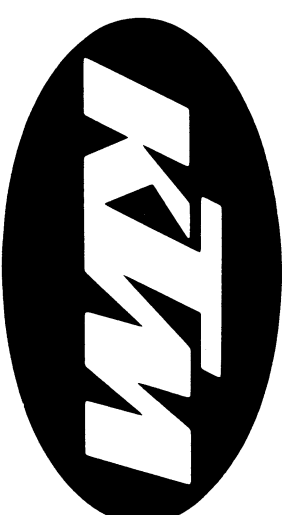
Pezzi di ricambio - Catalogue des pièces détachées

FAHRGESTELL
Chassis

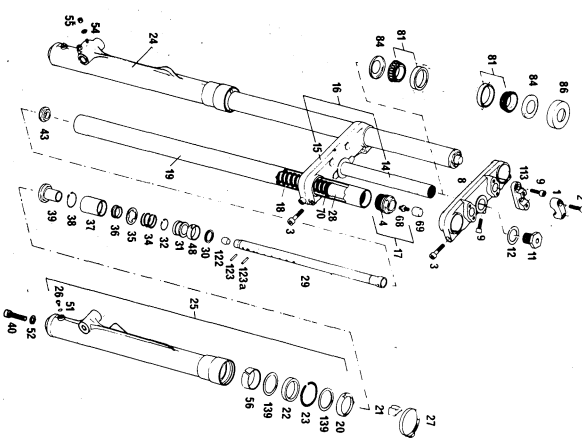
250 MX '83



Art.Nr. 202.12
3.83

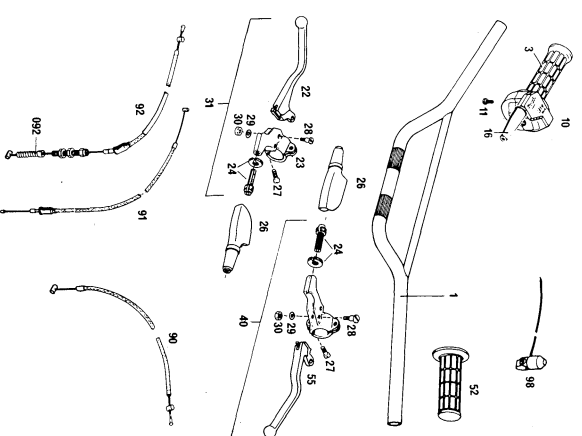


TELEGABEL Ø 40
Telescopic front fork
Forcella ant. / Fourche avant



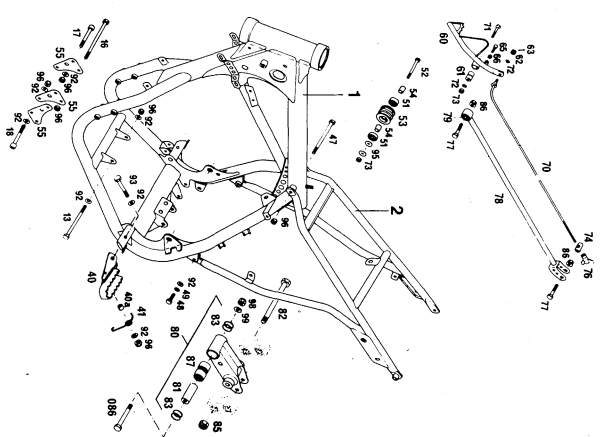
3-5

LENKER, LENKERARMATUREN
Handlebar, controls
Manubrio, leve / Guidon, levier



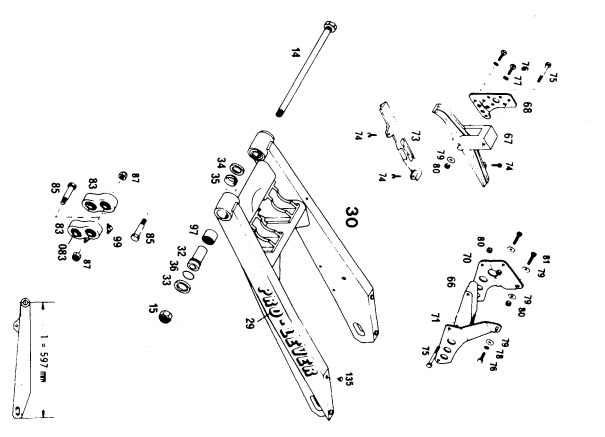
6,7

RAHMEN / Frame
Telajo / Cadre



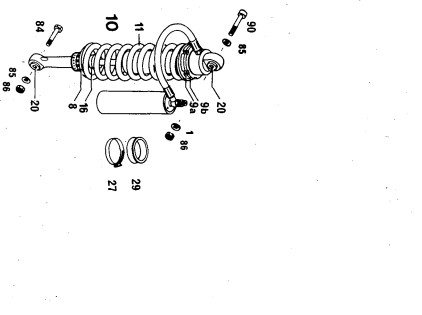
8-10

SCHWINGARM / Swingarm
Forcellone / Bras oscillant



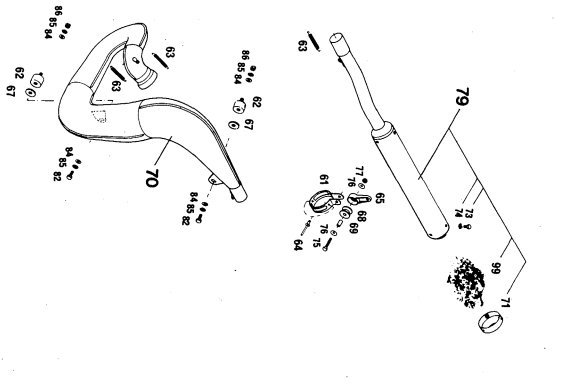
12,13

FEDERBEIN / Shock absorber
Amortizzatore / Amortisseur



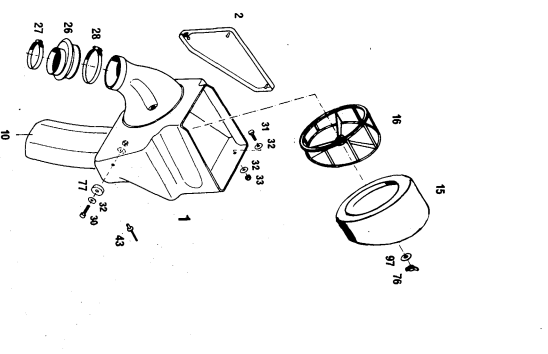
14

AUSPUFFANLAGE / Exhaust system
Tubo scarico / Echappement



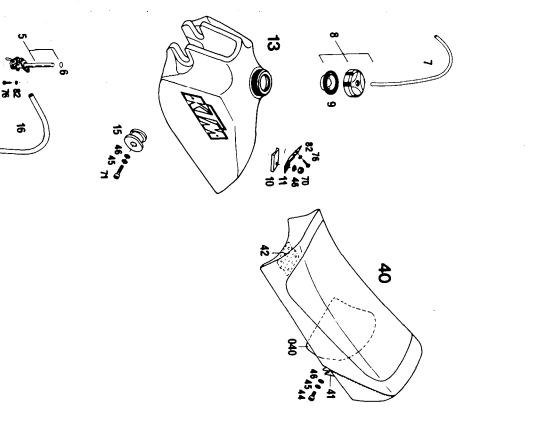
16,17

FILTERKASTEN / Airfilter
Cassetta del filtro / Filtre a air



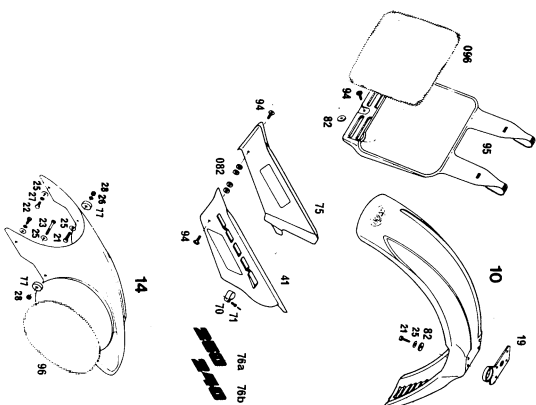
18

TANK, SITZBANK / Gas tank, seat
Serbatoio, sella / Reservoir, selle

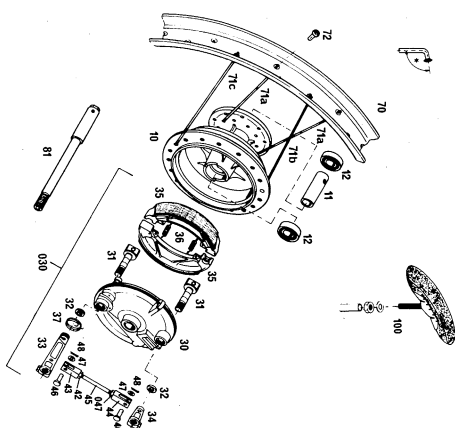


20,21

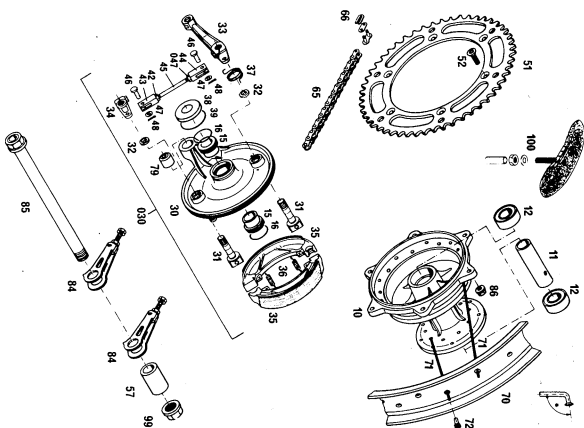
SCHUTZBLECHE, VERKLEIDUNGEN **22, 23**
Fenders, side covers
Parafanghi, mascherini / Garde boue, caches



VORDERRAD / Front wheel **24, 25**
Routa ant. / Roue avant



HINTERRAD / Rear wheel **26-28**
Ruota post. / Roue arriere



KONSTRUKTIONS- UND AUSFÜHRUNGSÄNDERUNGEN VORBEHALTEN !

Without any guarantee for designing and executions-changes !

Si riserva modifiche di costruzione e d'esecuzione !

Sous réserve de modifications dans la réalisation et la présentation !



ORIGINAL
ERSATZTEILE

TELEGABEL 6 40 / TELESCOPIC FRONT FORK / FORCELLA ANTERIORE / FOURCHE AVANT

250 MX '83

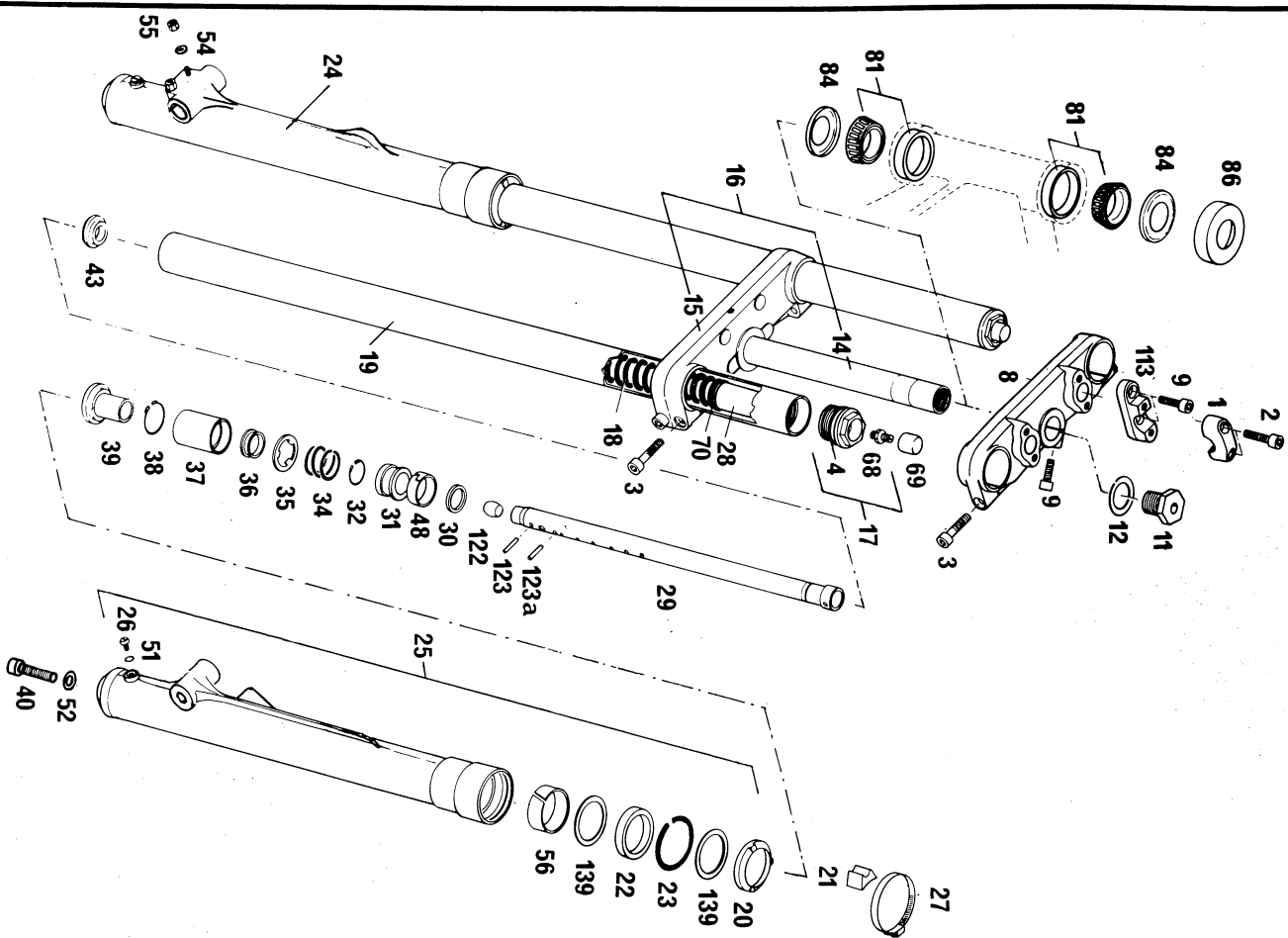


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK.
Ill. No.	Part No.	Description	Qty.
Fig.	Ricambi-N.	Description	qte.
Fig.	Ref.	Denomination	

-	104323	TELEGABEL KPL. MARZOCCHI 180/18/40 PA AL Telescopic front fork cpl. Forcella anteriore cpl. Fourche avant cpl.	1
1	505003 BE	LENKERKLEMMBRÜCKE / Handlebar clamp Morsetto serraggio manubrio / Fixation guidon	2
2	0912 080303	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x30 DIN 912 Allen head screw / Vite T.C.E. / Vis	4
3	0912 080353	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x35 DIN 912 Allen head screw / Vite T.C.E. / Vis	6
4	528058	O-RING 4118 / O-ring Anello O / Joint O	2
8	501162 BE	GABELBRÜCKE OBEN 180/18/40 / Top fork plate Testata / T sup. de fourche	1
9	0912 080253	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x25 DIN 912 Allen head screw / Vite T.C.E. / Vis	5
11	521056	SCHRAUBE FÜR GABELSCHAFTROHR Screw for top fork plate Vite per perno sterzo / Vis centrale	1
12	522097	SCHNITTE 28,2 x 40,6 x 2 / Washer Rondella canotto / Rondelle	1
14	508235	GABELSCHAFTROHR / Fork stem Canotto / Tube	1
15	502145	GABELBRÜCKE UNTEN 180/18/40 / Bottom fork plate Base sterzo semplice / T inferieur de fourche	1
16	705247 BE	GABELBRÜCKE UNTEN KPL. / Bottom fork plate cpl. Croccera + canotto / T interieur cpl.	1
17	701041	HOLMVERSCHLUSSSCHRAUBE KPL. / Nut - fork tube cpl. Tappo cpl. / Bouchon cpl.	2
18	514477	FEDER Ø 4,2 x 550 / Spring Molla port. / Ressort	2
19	507173	GABELHOLM Ø 40 x 740 / Fork tube Asta di forza / Tube	2
20	533072	MANSCHEITTE / Fork boot Raschiapolvere / Cache poussiere	2
21	550.04.321.000	GUMMI / Rubber Gomma / Caoutchouc	1

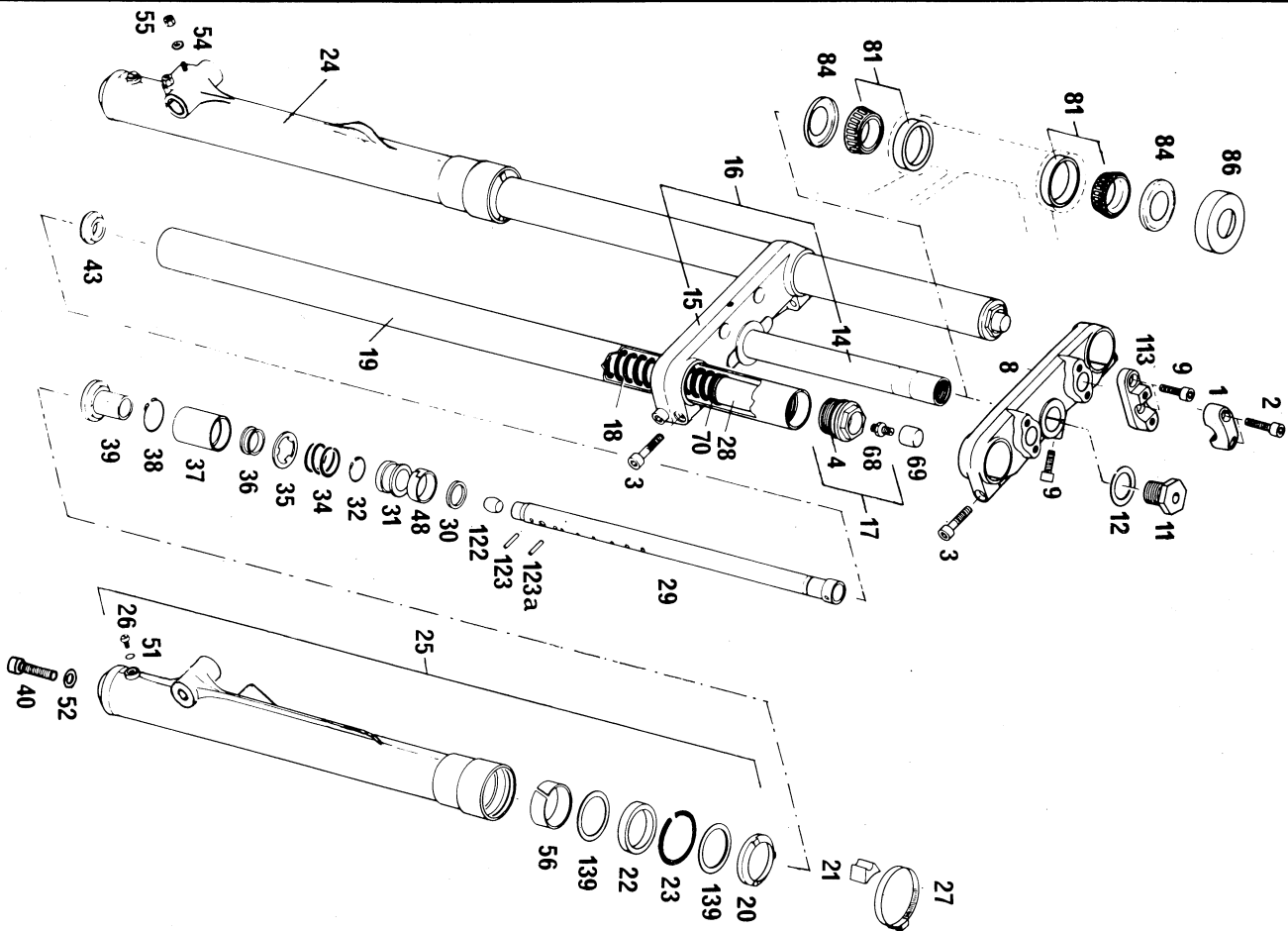
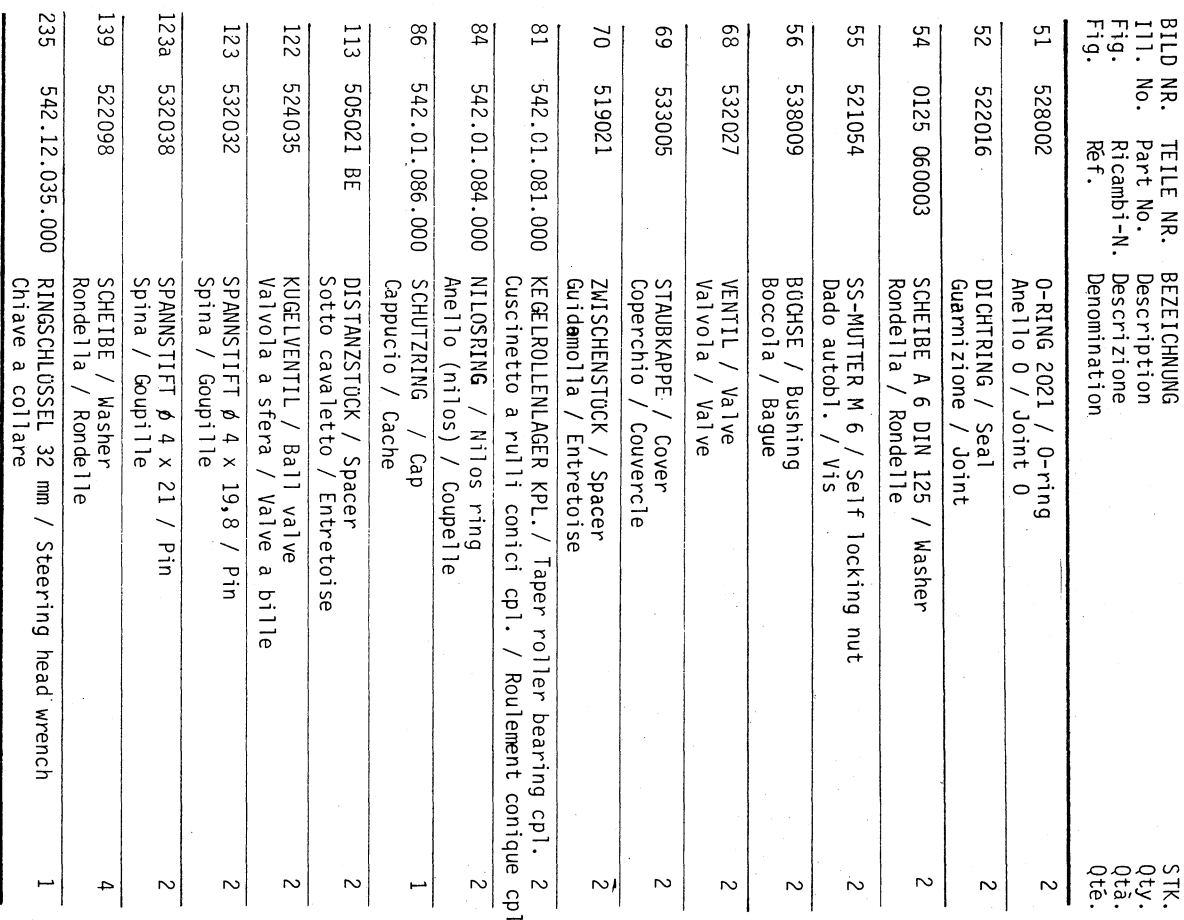


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK.
Ill. No.	Part No.	Description	Qty.
Fig.	Ricambi-N.	Descrizione	Qta.
Fig.	Réf.	Dénomination	Qté.
22	528053	SIMMERING 4052/10 / Seal Mmm / Joint	2
23	523082	SICHERUNGSRING / Circlip Anello ferma min / Circlips	2
24	503826 BE	GLEITROHR RECHTS / Fork slider tube R/S Gamba destro / Bas de fourche droit	1
25	503845 BE	GLEITROHR LINKS / Fork slider tube L/S Gamba sinistra / Bas de fourche gauche	1
26	520005	ZYLINDERSCRAUBE M 6x7 / Follower head screw Vite T.C. / Vis	2
27	510.06.027.000	SCHLAUCHBINDER A 7 / Clamp Fascetta / Collier	1
28	518172	DISTANZROHR 29,5 x 1 x 65 / Spacer tube Distanziale / Entretoise	2
29	515120	KOLBENSTANGE / Piston rod Assieme variatore / Variateur	2
30	522057	SCHEIBE / Washer Rondella pistone / Rondelle	2
31	513025	KOLBEN / Piston Pistone / Piston	2
32	523041	SEEGERRING E 22 x 1,2 V / Circlip Seeger / Circlips	2
34	514355	FEDER L = 20 / Spring Molla / Ressort	2
35	522089	SCHEIBE / Washer Anello tre punte / Rondelle	2
36	516041	VENTIL / Valve Valvola / Valve	2
37	509021	BÜCHSE / Bushing Bussola / Entretoise	2
38	523069	SEEGERRING J 35 x 1,5 V / Circlip Seeger / Circlips	2
39	512030	BÜCHSE / Bushing Bussola / Entretoise	2
40	520069	INNENSECHSKANTSCRAUBE M 12x40 Allen head screw / Vite T.C.E. / Vis	2
43	519017	ZWISCHENSTÜCK / Spacer Puntale / Entretoise	2
48	524039	KOLBENRING / Square ring Segmento / Segment	2



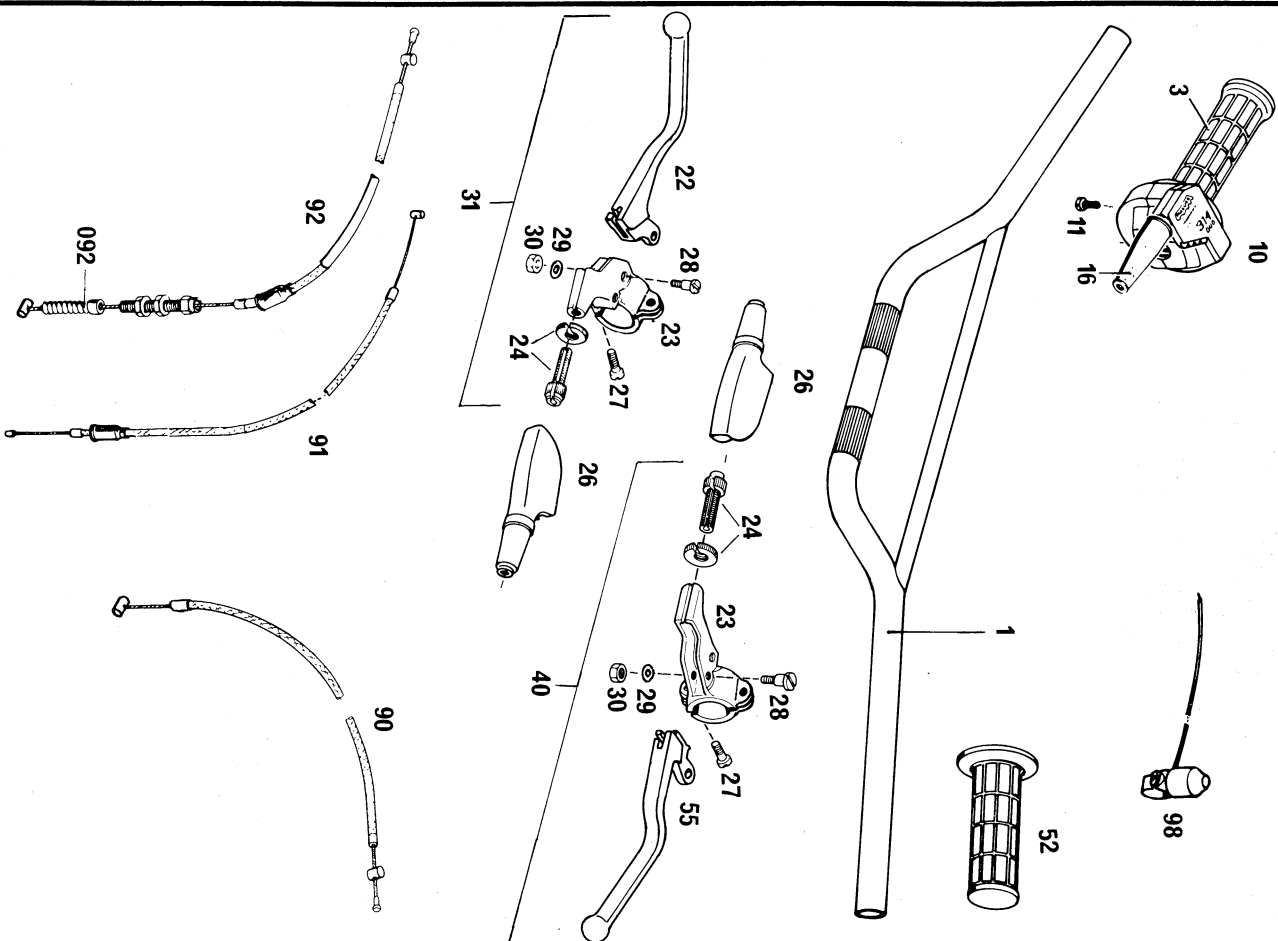


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
1	563.02.001.000	LENKER / Handlebar Manubrio / Guidon	1
3	542.02.003.000	DREHGRIFFOBERZUG / Twist grip cover Coperchio comando gaz / Pignée caoutchouc coté gaz	1
10	542.02.010.000	GASGRIF KPL. / Twist grip cpl. Comande gaz cpl. / Pignée gaz cpl.	1
11	0084 050183	ZYLINDERSCHRAUBE M 5x18 DIN 84 / Flat head bolt Vite / Vis	2
16	540.02.016.000	SCHUTZKAPPE / Protecting cover Cuffia comando / Caoutchouc cable de gaz	1
22	540.02.022.000	HANDBEHEL LANG / Front brake lever Leva freno / Levier de frein	1
23	542.02.023.000	GELENKSTÜCK / Lever holder R/S Corpo comando freno / Corps du levier de frein	2
24	510.02.024.000	RADELNUTTER GESCHLITZT KPL. / Split lock nut cpl. Fermo registro / Tendeur de cable	2
26	510.02.026.000	SCHUTZKAPPE / Plastic cover Coprileva / Protege levier	2
27	510.02.027.000	LINSENSCHRAUBE M 6x15 / Flat head bolt Vite / Vis	4
28	510.02.028.000	HEBELSCHRAUBE / Lever screw Vite / Vis	2
29	0125 060003	SCHEIBE A 6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	2
30	0934 060003	SECHSKANTMUTTER M 6 DIN 934 / Hexagon nut Dado / Ecou	2
31	540.02.031.000	HANDBREMSEBEL KPL. / Brake lever assy. cpl. Comando cpl. destro / Levier cpl. droit	1
40	540.02.040.000	KUPPLUNGSEBEL KPL. / Clutch lever assy. cpl. Comando cpl. sinistro / Levier cpl. gauche	1
52	542.02.052.000	FESTGRIF / Rubber grip L/S Manopola sinistra / Pignée caoutchouc gauche	1

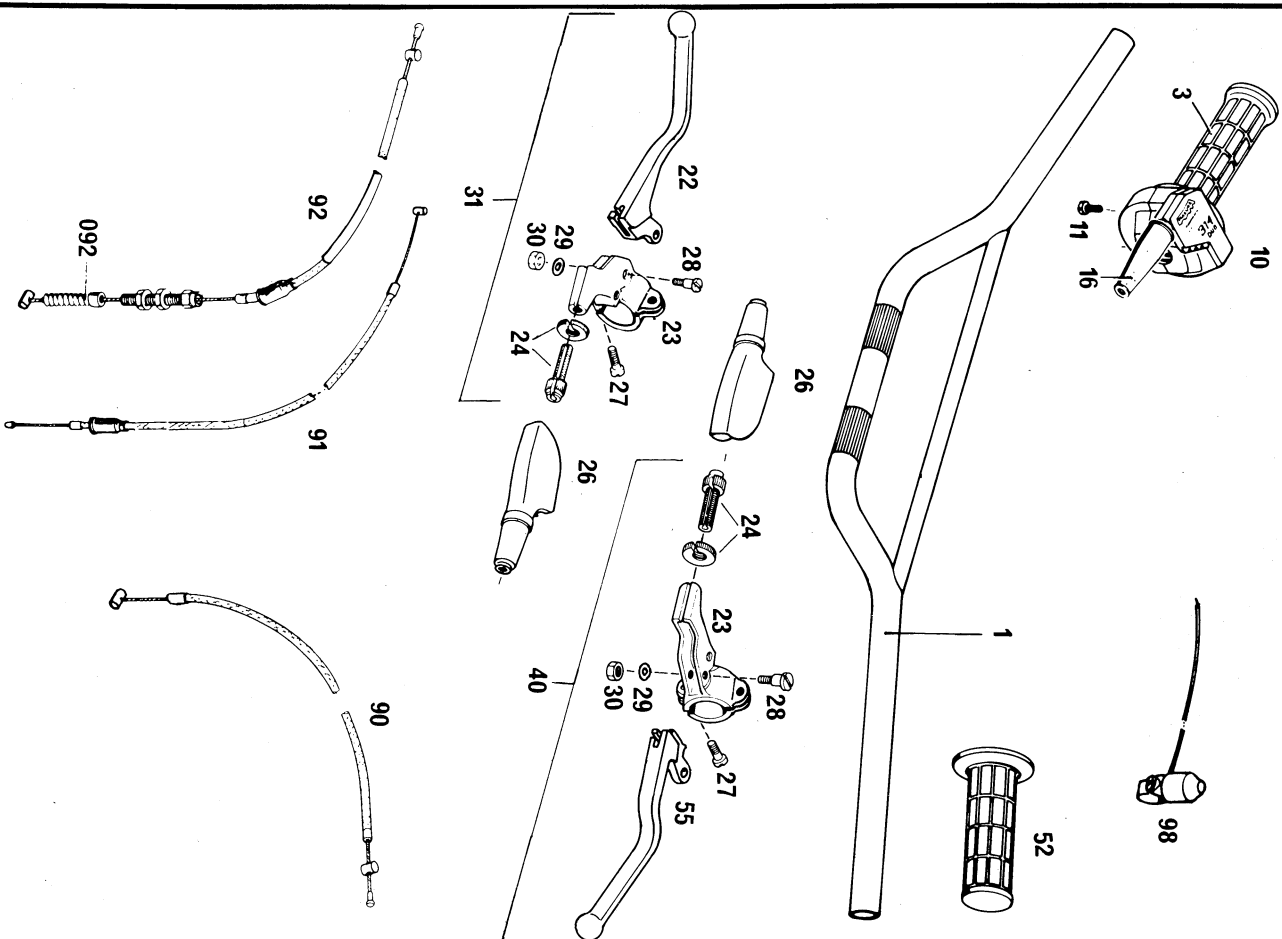


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK.
111. No.	Part No.	Description	Qty.
Fig.	Ricambi-N.	Description	Qtà.
Fig.	Réf.	Denomination	qté.
55	540.02.055.000	KUPPLUNGSSHEBEL LANG / Clutch lever Leva frizione / Levier d'embrayage	1
90	543.02.090.000	KUPPLUNGSSSELZUG / Clutch cable Cavo frizione / Cable d'embrayage	1
91	542.02.091.000	GASSELZUG / Throttle cable Cavo acceleratore / Cable de gaz	1
92	543.02.092.000	HANDBREMSELZUG Front brake cable Cavo freno anteriore / Cable de frein avant	1
092	550.02.092.003	STAUBMANSCHETTE / Bellows Manicotto / Soufflet	1
98	510.11.198.000	KURZSCHLUSSTASTER / Ignition switch Buttöne / Bouton de court-circuit	1



ORIGINAL
ERSATZTEILE

RAHMEN / FRAME / TELAIO / CADRE

250 MX '83

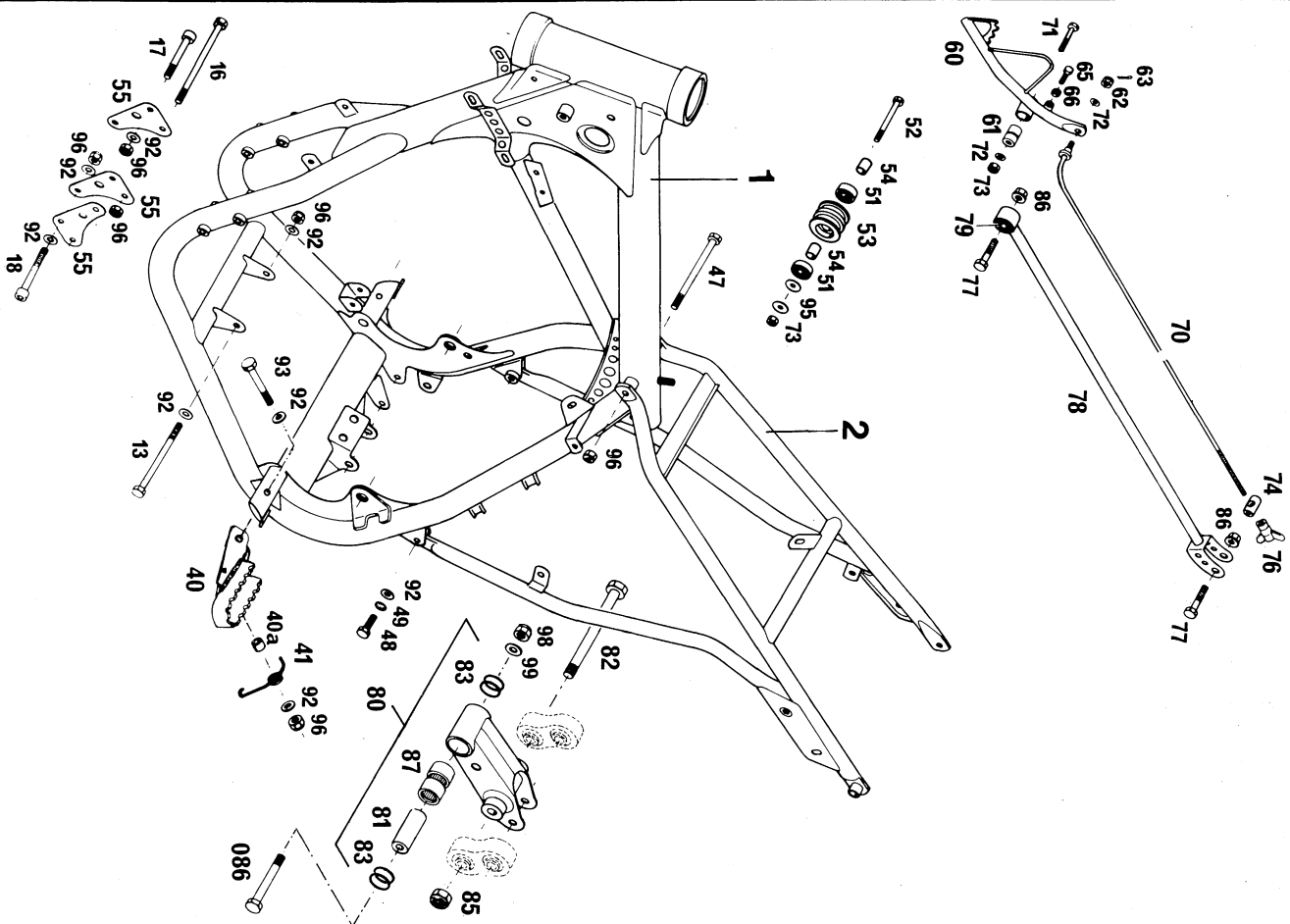


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Riccambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
------------------------------	--	---	------------------------------

1	543.03.001.000	HAUPTRAHMEN / Main frame Telaio / Cadre	1
2	543.03.002.000	RAHMENAUFLIEGER / Sub frame Retrotelaio / Partie arriere du cadre	1
13	0931 081003	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x100 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
16	0931 081103	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x110 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
17	0912 080553	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x55 DIN 912 Allen head screw / Vite / Vis	2
18	0912 080603	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 8x60 DIN 912 Allen head screw / Vite / Vis	2
40	570.03.040.000	FUSSRASTE LINKS / Foot ped L/S Pedana sinistra / Repose-pied gauche	1
-	570.03.140.000	FUSSRASTE RECHTS / Foot ped R/S Pedana destra / Repose-pied droit	1
40a	550.03.040.003	DISTANZROLLE / Spacer bushing Distanziale / Entretoise	2
41	561.03.041.000	ROCKHOLFEDER LINKS / Spring L/S Molla sinistra / Ressort gauche	1
-	550.03.141.000	ROCKHOLFEDER RECHTS / Spring R/S Molla destra / Ressort droit	1
47	0931 080903	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x90 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
48	0933 080203	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x20 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	2
49	0797 080003	ZAHNSCHIBE J 8 DIN 6797 / Lock washer Rondella / Rondelle	2
51	0625 006087	RILLENKUGELLAGER 608 2RSR / Ball bearing Cuscinetto a sfera / Roulement	2
52	0931 060553	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x55 DIN 931 Hexagon head bolt / Vite / Vis	1
53	543.03.053.000	KETTENSPANNROLLE / Chain roll Rouille di catena / Role de chaîne	1
54	543.03.054.000	DISTANZBÜCHSE Ø 13x9x12,8 / Spacer Distanziale / Entretoise	2
55	543.03.055.000	MOTORAUFLÄNGUNG / Engine support Sospensione del motore / Support moteur	3

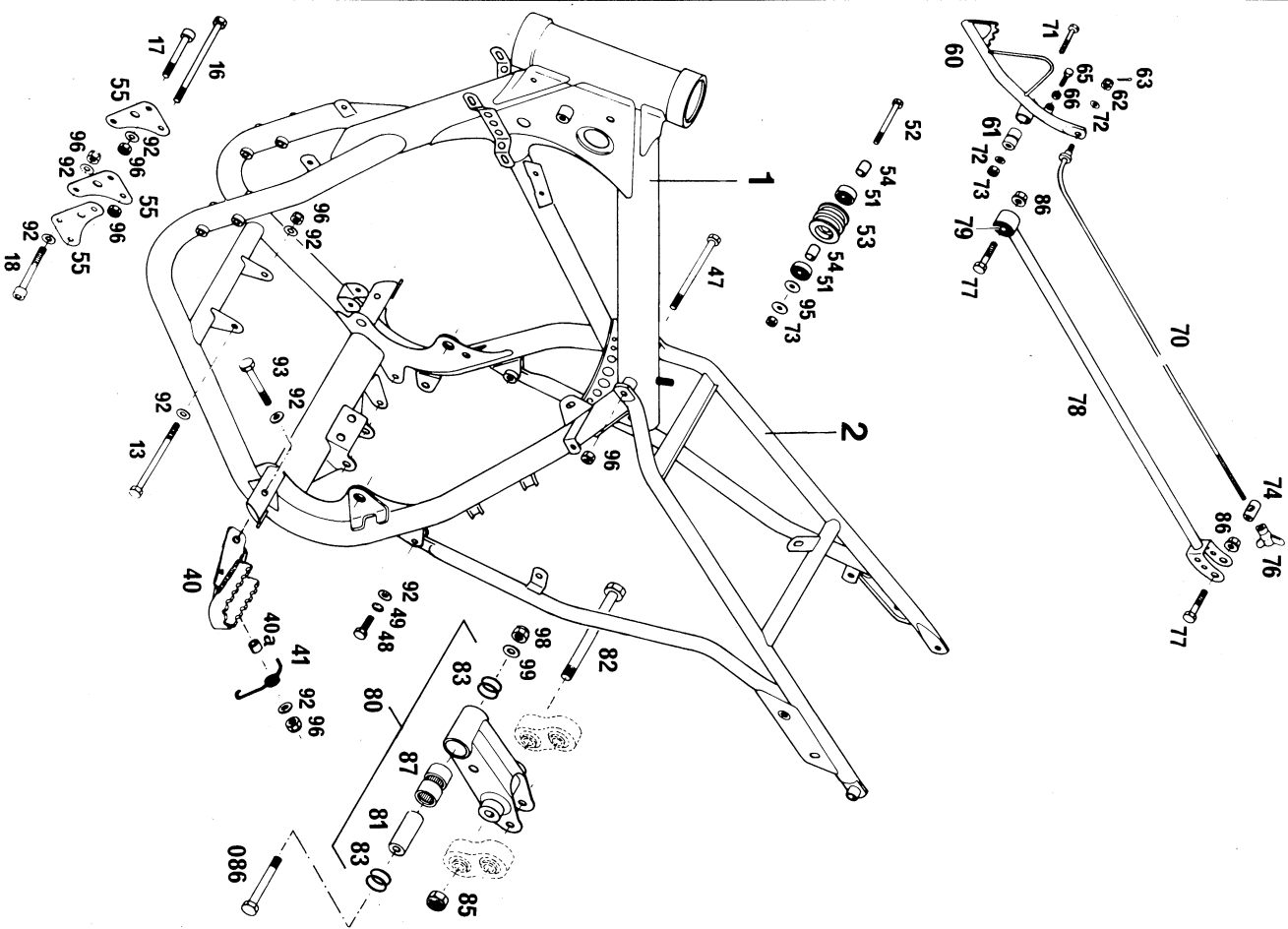


BILD NR.	TEILE NR.	BEZEICHNUNG	STK
Ill. No.	Part No.	Description	Qty
Fig.	Ricambi-N.	Descrizione	Qta
Fig.	Ref.	Dénomination	Qté
60	543.03.060.000	FUSSBREMSHEBEL / Brake pedal Pedana freno / Pedale de frein	1
61	500.03.061.000	LAGERBUCHSE / Bushing Boccola / Bague	1
62	0935 060003	KRONENMUTTER M 6 DIN 935 / Castle nut Dado a corona / Ecrou crenelé	1
63	0094 150223	SPLINT 1,5 x 22 DIN 94 / Pin Cupiglia / Goupille	1
65	0933 060253	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x25 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
66	0934 060003	SECHSKANTMUTTER M 6 DIN 934 Hexagon nut / Dado / Ecrou	1
70	543.03.070.000	BREMSESTANGE 675mm / Brake rod Asta freno / Tige de frein	1
71	0931 060353	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x35 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
72	0125 060003	SCHIBE A 6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	2
73	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	2
74	520.03.074.000	QUERRAUPT 21 mm lang / Brake rod nipple Fermo registro freno / Barillet tige de frein	1
76	543.03.076.000	FLÜGELMUTTER M 6 / Wing nut Registro freno / Papillon de réglage	1
77	0931 080353	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x35 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	2
78	543.03.078.000	BREMSZUGANKER 520 mm / Rear brake anchor rod Asta fermo mozzo / Barre d'ancrage frein arriere	1
79	500.03.279.000	SILENTBLOCK Ø 8 / Silentbloc Silentbloc / Silentbloc	1
80	542.03.080.144	UMLENKHEBEL KPL. / Lever arm cpl. Controlleva cpl. / Renvoi cpl.	1
81	542.03.081.000	LAGERHÜLSE / Bearing sleeve Copricuscinetto / Entretoise	1
82	542.03.082.000	SONDERSCHRAUBE M 12x124 / Special screw Vite speciale / Vis special	1
83	0770 022100	O-RING 2-210 / O-ring Anello a O / Joint O	4

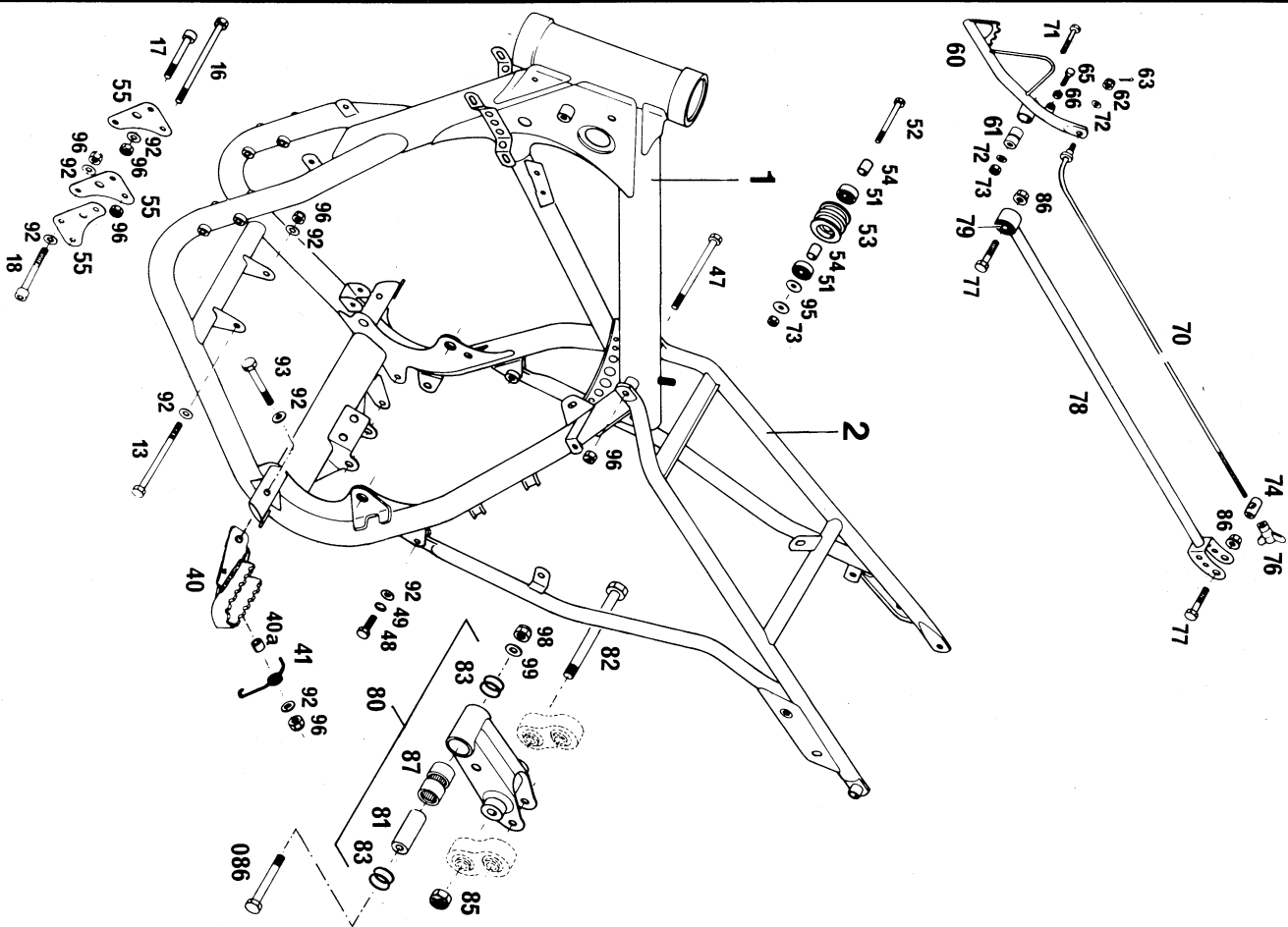
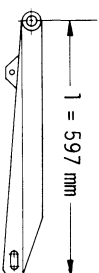


BILD NR. 111, No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK Qty Qtà n°a
85	0985 120003	SS-MUTTER M 12 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	1
86	543.10.086.000	SS-MUTTER M 8 / Self locking nut Dado / Ecrou	2
086	542.03.086.000	SONDERSCHRAUBE M 10x70 / Special screw Vite speciale / Vis special	1
87	542.03.087.000	MADELLAGER 2016 / Needle cage Corpaggio / Roulement a aiguilles	2
92	0125 080003	SCHIEBE A 8 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	14
93	0931 080553	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x55 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	2
95	0021 060003	SCHIEBE A 6 DIN 9021 / Washer Rondella / Rondelle	2
96	0985 080003	SS-MUTTER M 8 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	9
98	0985 100003	SS-MUTTER M 10 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	1
99	0125 100003	SCHIEBE A 10 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	1

12

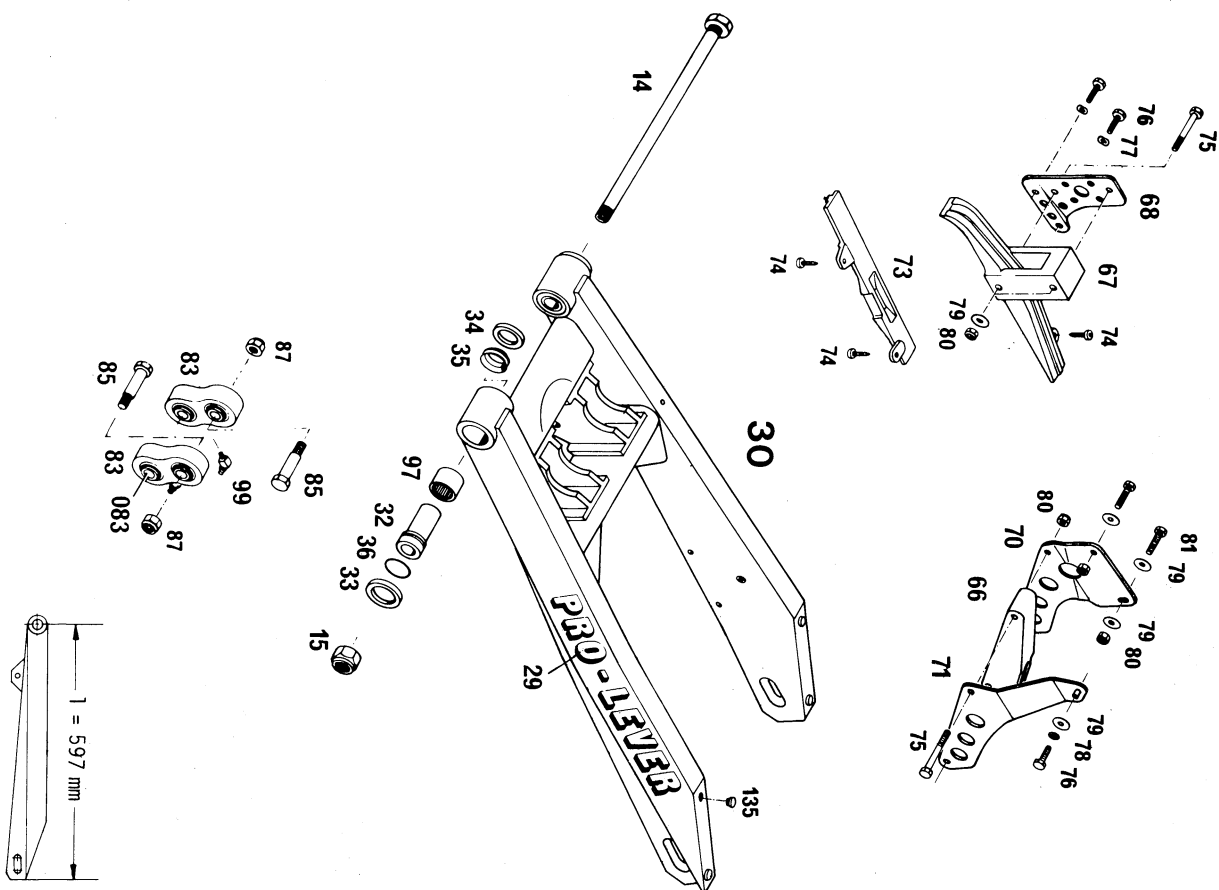


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Description Denomination	STK. Qty. Qta. qte.
76	0933 060203	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x20 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	3
77	0137 060000	FEDERSCHNUR B 6 DIN 137 / Spring washer Rondella elastica / Rondelle	2
78	0797 060003	ZAHNSCHNUR J 6 DIN 6797 / Lock washer Rondella / Rondelle	1
79	0021 060003	SCHNUR A 6 DIN 9021 / Washer Rondella / Rondelle	6
80	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecou	6
81	0933 060253	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x25 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	2
83	542.03.083.000	ANLENKEBEL / Lever link Leva di articolazione / Bielllette	2
083	542.03.083.050	GELENKLAGER / Link Boccola / Bague	4
85	542.03.085.000	SONDERSCHRAUBE M 10 - Ø 12 x 47 / Special screw Vite speciale / Vis special	2
87	0985 100003	SS-MUTTER M 10 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecou	2
97	560.03.097.100	NADELLAGER HK 2220 / Needle cage Corpiago / Roulement a aiguilles	2
99	550.03.099.000	SCHMIERNIPPEL / Grease fitting Ingrassatore / Graisseur	2
135	550.03.135.000	BLINDSTOPFEN Ø 8 / Plastic cap Coperchio plastica / Couvercle	4

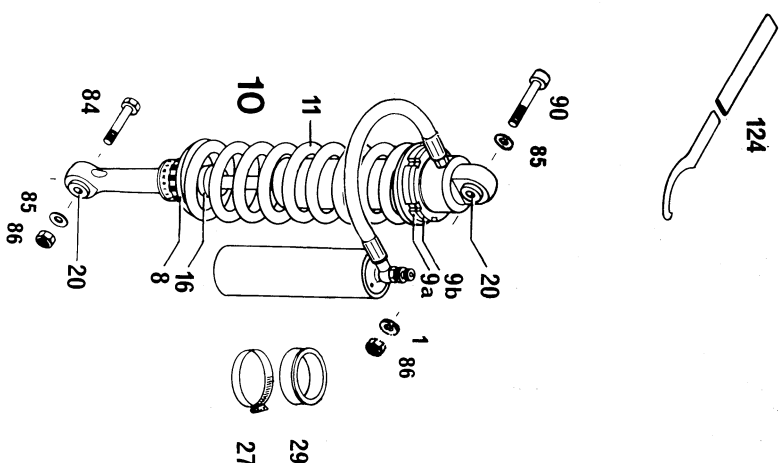


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Riccambi-N. Réf.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qta. Qté.
1	310.04.001.100	SCHEIBE 10x21x3 / Washer Rondella / Rondelle	1
8	542.04.008.000	FEDERTEILER UNTEN / Lower spring retainer Scodellino per molla inf. / Rondelle	1
9a	542.04.009.000	EINSTELLMUTTER / Setting nut Dado regolazione / Bague de réglage	1
9b	542.04.109.000	KONTERNUTTER / Lock nut Controdado / Contre-bague	1
10	542.04.010.200	FEDERBEIN KPL. / Shock absorber cpl. Ammortizzatore cpl. / Amortisseur cpl.	1
11	564.04.111.200	FEDER 8204 Spring / Molla / Ressort	1
16	542.04.016.000	ANSCHLAGGUMMI / Rubber stop Gomino di batuta / Gauchouc de butée	1
20	542.04.020.000	BUCHSE KPL. / Bushing cpl. Boccola cpl. / Bague cpl.	2
27	300.06.027.000	SCHLAUCHBINDER D 6 / Clamp Fascetta / Collier	2
29	520.06.029.000	REDUZIERRING / Reducing sleeve Riduzione / Douille a reduction	2
84	542.03.084.000	SONDERSCHRAUBE M 10x47 / Special screw Vite speciale / Vis special	1
85	0125 100003	SCHEIBE A 10 DIN 125 / Flat washer Rondella / Rondelle	2
86	0985 100003	SS-MUTTER M10 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	2
90	542.03.090.000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE M 10x53 - 10.9 Allen head screw / Vite / Vis	1
124	543.12.024.000	HAKENSCHLÜSSEL KPL. / Spring adjust. wrench cpl. Chiave a gancio	2

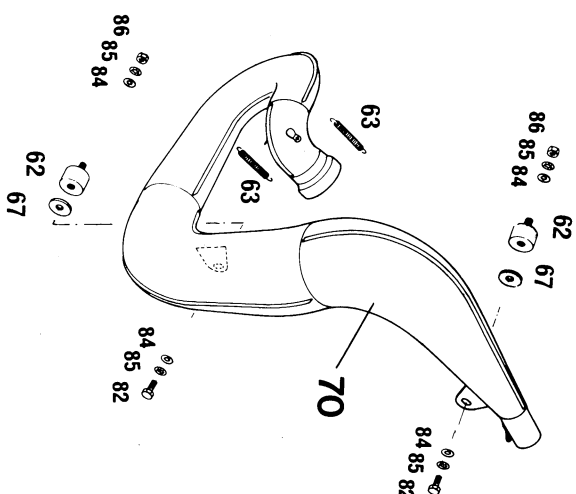
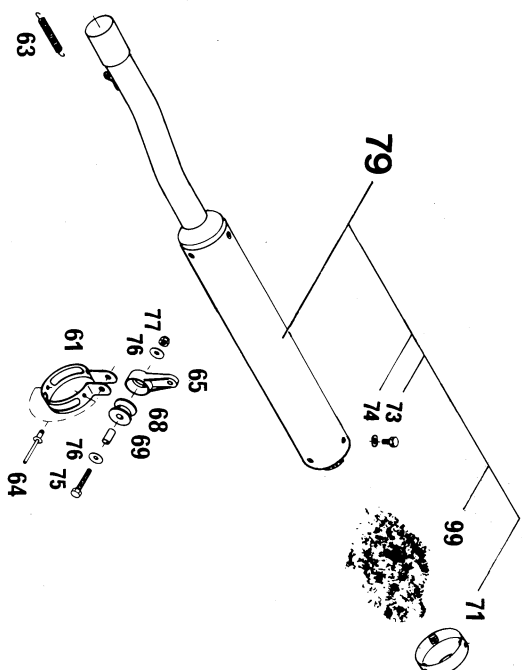


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEBEICHNUNG Description Description Denomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
61	543.05.061.000	SCHELLE / Clamp Fascetta / Collier	1
62	510.05.062.100	GUMMIBLOCK Ø 30 x 22/43 mm / Rubber grommet Gomma marmitta / Silentbloc echappement	2
63	510.05.063.000	ZUGFEDER / Spring Molla / Ressort	3
64	543.05.064.000	BLINDNIETE Ø 6,4 x 8,9 / Blind rivet Rivetta / Rivet	2
65	543.05.065.000	SCHALLDÄMPFERHALTER / Silencer bracket Attacco silenziatore / Fixation silencieux	1
67	510.05.067.000	WÄRMABLEITSCHEIBE / Gasket washer Disco dissipazione calore Rondelle amiante silentbloc	2
68	543.05.068.000	GUMMIBLOCK / Rubber grommet Gomma marmitta / Silentbloc	1
69	543.05.069.000	DISTANZBUCHSE Ø 12x7x16 / Bushing Boccola / Bague	1
70	543.05.070.000	AUSPUFFANLAGE / Exhaust pipe Tubo scarico / Echappement	1
71	560.05.071.000	ENDKAPPE / Cover Disco di chiusura / Couvercle	1
73	0933 060123	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x12 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	3
74	0137 060000	FEDERSCHLEIBE B 6 DIN 137 / Spring washer Rondella elastica / Rondelle	3
75	0931 060353	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x35 DIN 931 Hexagon head screw / Vite / Vis	1
76	0021 060003	SCHLEIBE A 6 DIN 9021 / Washer Rondella / Rondelle	2
77	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	1
79	543.05.079.044	ENDDÄMPFER KPL. / Silencer cpl. Silenziatore cpl. / Silencieux cpl.	1
82	0933 080163	SECHSKANTSCHRAUBE M 8x16 DIN 933 Hexagon head screw / Vite / Vis	2
84	0125 080003	SCHLEIBE A 8 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	4
85	0797 080003	ZAHNSCHLEIBE J 8 DIN 6797 / Lock washer Rondella / Rondelle	4

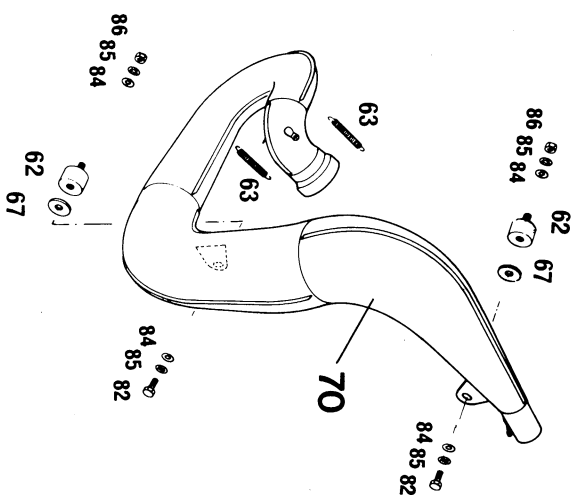
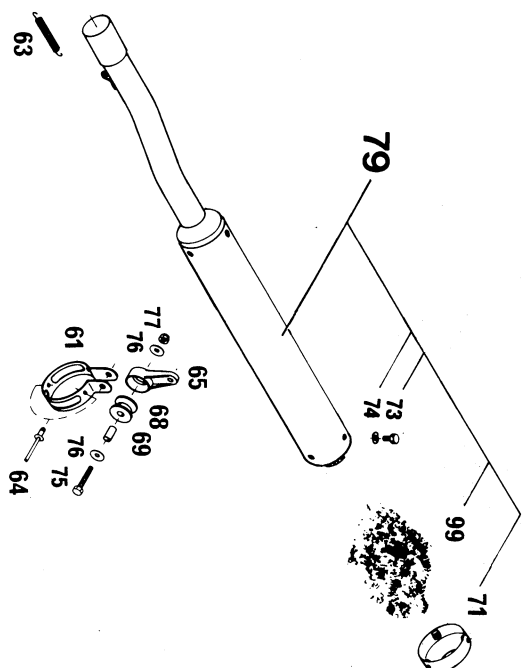


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Fig.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. Qtà. qte.
------------------------------	---	---	------------------------------

86	0934 080003	SECHSKANTMUTTER M 8 DIN 934 / Hexagon nut Dado / Ecou	2
99	550.05.099.000	BASALTSTEINWOLLE / Basalt rockwool Lana di basalto / Laine de roche	200 g nB
	550.05.100.000	BASALTSTEINWOLLE / Basalt rockwool Lana di basalto / Laine de roche	per 1000 g * nB

* GROSSGEBINDE

nB = NACH BEDARF / as required / a richiesta / selon besoin

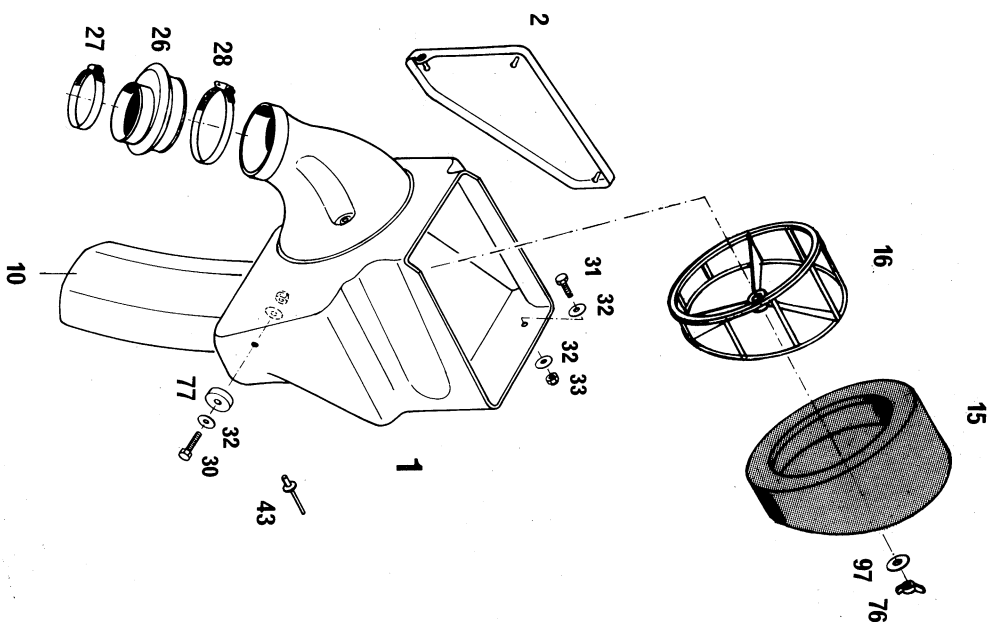


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEBEICHUNG Description Description Denomination	STK. Qty. Qtà. qte.
1	543.06.001.000	FILTERKASTEN / Airfilter box Cassetta del filtro / Boite a filtre	1
2	543.06.002.000	DECKEL / Cover Coperchio / Couvercle	1
10	543.06.010.000	SPRITZSCHUTZ / Fender Parafanghi / Protege filtre	1
15	542.06.015.000	FILTERELEMENT / Air filter Filtro / Filtre	1
16	542.06.016.000	FILTERTRÄGER / Filter frame Gabbia sostegno filtro / Fixation filtre	1
26	543.06.026.000	VERGÄSERMANSCHEITTE / Airfilter boot Gomma carb. - filtro / Diurite carb.-filtre	1
27	300.06.027.000	SCHLAUCHBINDER D 6 / Clamp Fascetta / Collier	1
28	550.06.028.000	SCHLAUCHBINDER A 8 / Clamp Fascetta / Collier	1
30	0933 060253	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x25 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	1
31	0933 060203	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x20 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	1
32	0021 060003	SCHEIBE A 6 DIN 9021 / Washer Rondella / Rondelle	4
33	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN 985 / Self locking nut Dado / Ecrou	2
43	432.06.043.000	BLINDNIET / Blind rivet Rivetta / Rivet	2
76	560.03.076.000	FLÜGELMUTTER M 6 / Self locking wing nut Dado / Ecrou	1
77	510.08.077.000	BEILAGRING / Spacer ring Distanziale / Entretoise	1
97	510.06.097.000	SCHEIBE 6,4 x 22 / Flat washer Rondella / Rondelle	1

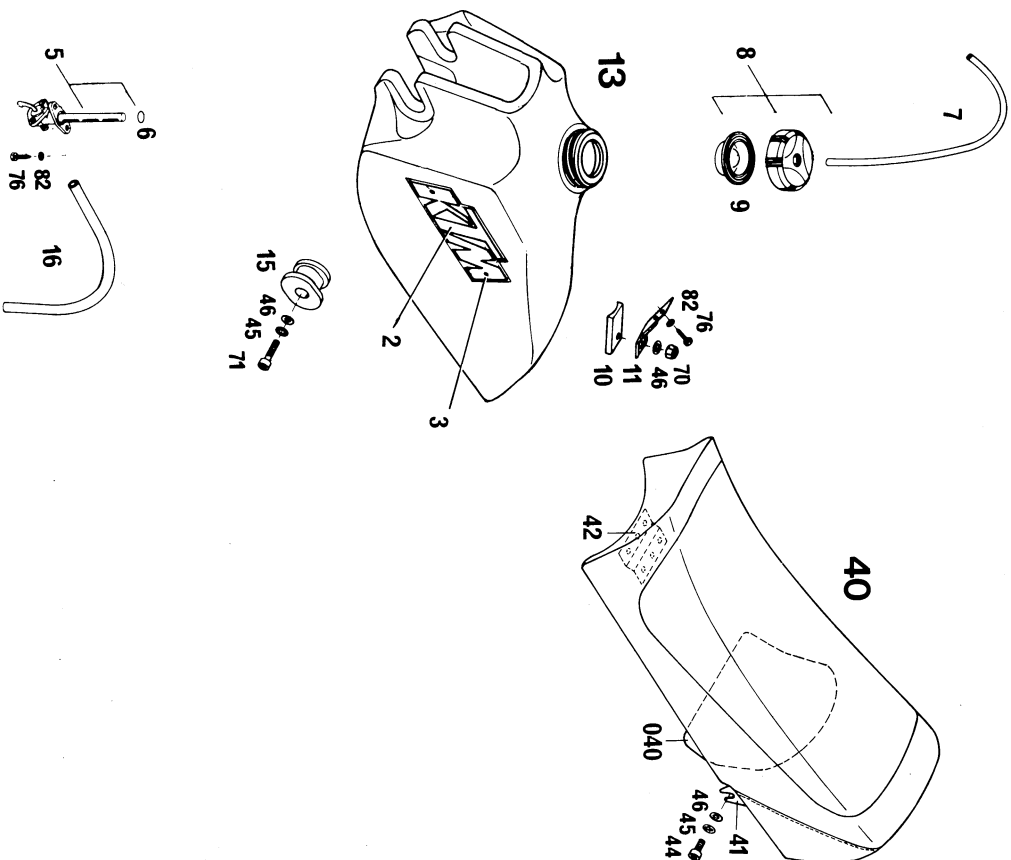
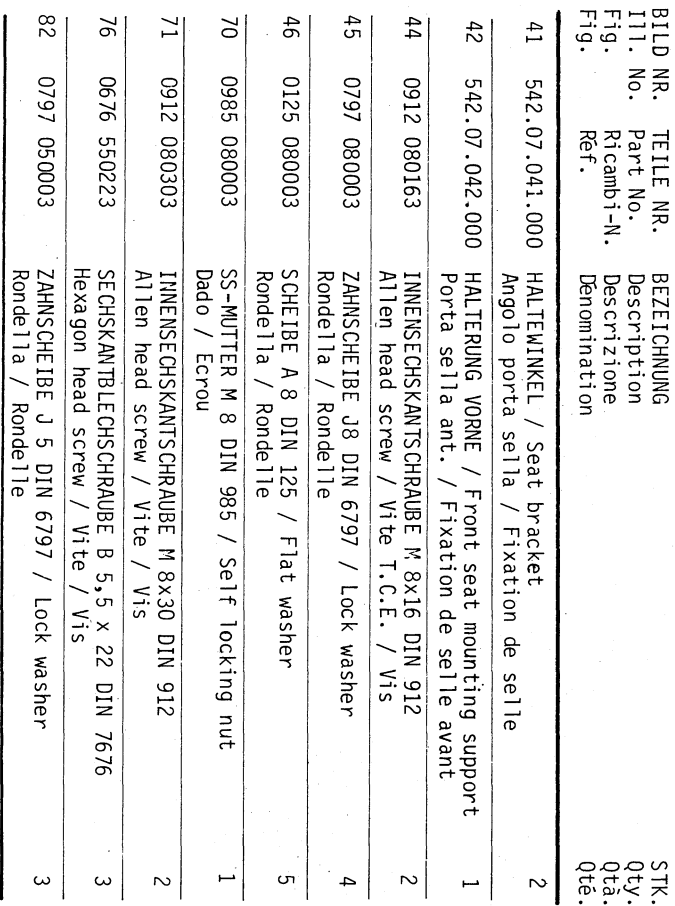


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
2	500.07.002.000	PLAKETTE "KTM" / Badge "KTM" Plastrina "KTM" / Plaque "KTM"	2
3	0982 350133	SENKBLECHSCHRAUBE B 3,5 x 13 DIN 7982 Countersunk sheet-metal screw / Vite / Vis	4
5	550.07.005.300	KRAFTSTOFFHAHN KPL. "OFF - ON" Gas tap cpl. Rubinetto cpl. / Robinet d'essence cpl.	1
6	550.07.006.200	DICHTUNG / Gasket Guarnizione / Joint	1
7	310.07.007.000	ENTLÜFTUNGSSCHLAUCH Ø 5x8 Breather hose / Tubo / Diurite	1
	310.07.007.001	ENTLÜFTUNGSSCHLAUCH Ø 5x8 Breather hose / Tubo / Diurite	1 m nb
8	560.07.008.144	TANKVERSCHLUSS KPL. / Gas cap cpl. Tappo benzina / Bouchon reservoir	1
9	560.07.009.100	DICHTUNG / Gasket Guarnizione / Joint	1
10	543.07.010.000	TANKAUFLAGE / Spacer Plastrina intermedia / Plaque d'appui	1
11	542.07.011.000	TANKHALTER / Rear mount - gas tank Fermaserbatoio / Fixation de reservoir	1
13	543.07.013.000	KRAFTSTOFFBEHALTER 10 l / Gas tank Serbatoio / Reservoir	1
15	542.07.015.000	TANKROLLE / Front mount - gas tank Rullo serbatoio / Butée de reservoir	2
16	550.07.016.000	KRAFTSTOFFSCHLAUCH Ø 6x9 Fuel line / Tubo / Diurite	1
	550.07.016.001	KRAFTSTOFFSCHLAUCH Ø 6x9 Fuel line / Tubo / Diurite	1 m nb
40	543.07.040.000	SITZBANK / Seat Sella / Selle	1
-	543.07.040.050	SITZBANKÜBERZUG / Seat cover Fodera sella / Skai de selle	1
040	543.07.040.051	SPRITZSCHUTZ / Fender Parafangho / Garde boue	1

nb = NACH BEDARF / as required / a richiesta / selon besoin



nB = NACH BEDARF
as required
a richiesta
selon besoin

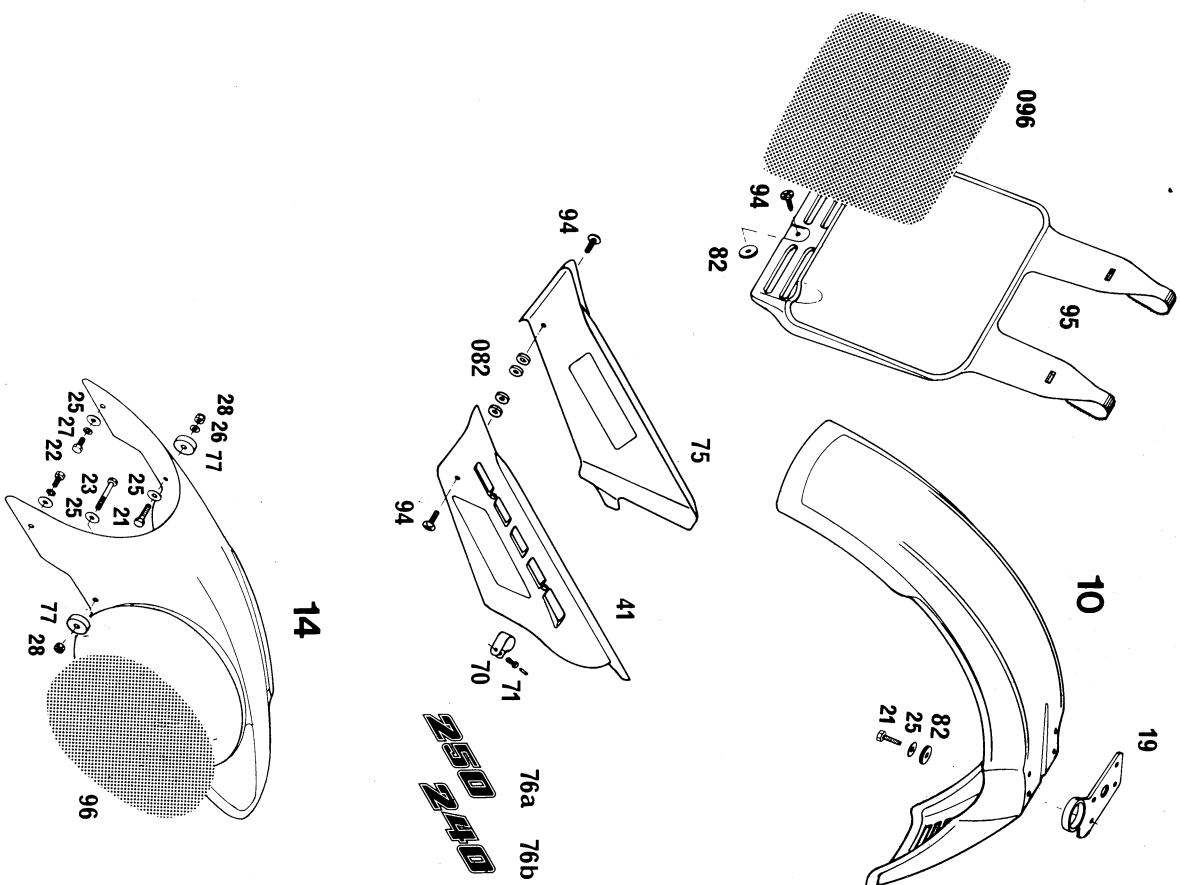


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. Qtà. qte.
10	570.08.010.000	VORDERRADSCHUTZBLECH / Front fender Parafangho ant. / Garde boue avant	1
14	543.08.014.000	HINTERRADSCHUTZBLECH / Rear fender Parafangho post. / Garde boue arriere	1
19	550.08.019.000	SEILZUGFÜHRUNG / Cable guide Guida cavo / Cable guide	1
21	0933 060253	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x25 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	5
22	0933 060123	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x12 DIN 933 Hexagon head bolt / Vite / Vis	2
23	0931 060403	SECHSKANTSCHRAUBE M 6x40 DIN 931 Hexagon head bolt / Vite / Vis	1
25	0021 060003	SCHEIBE A 6 DIN 9021 / Washer Rondella / Rondelle	8
26	0125 060003	SCHEIBE A 6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	1
27	0797 060003	ZAHNSCHNEIBE J 6 DIN 6797 / Lock washer Rondella / Rondelle	2
28	0985 060003	SS-MUTTER M 6 DIN.985 / Self locking nut Dado / Ecou	2
41	543.08.041.000	SEITENVERKLEIDUNG LINKS / Side cover L/S Mascerina sinistra / Cache lateral gauche	1
70	543.08.070.000	SCHELLE / Clamp Fascetta / Collier	1
71	570.13.071.000	SPANNSTIFT / Pin Spina elastica / Rivet	1
75	543.08.075.000	SEITENVERKLEIDUNG RECHTS / Side cover R/S Mascerina destra / Cache lateral droit	1
76a	540.05.276.000	KLEBEFOLIE "250" / Decal Decalcomanie / Calque	2
76b	540.05.176.900	KLEBEFOLIE "240" / Decal Decalcomanie / Calque	2
77	510.08.077.000	BEILAGERING / Spacer ring Distanziale / Entretoise	2
82	510.05.082.200	GUMMISCHNEIBE 5x21x3 / Rubber washer Rondella gomma / Rondelle caoutchouc	5
082	510.05.082.100	GUMMISCHNEIBE 5x16x3 / Rubber washer Rondella gomma / Rondelle caoutchouc	4

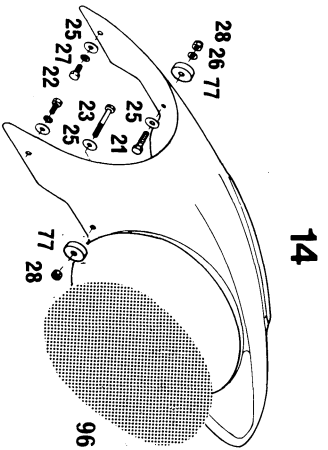
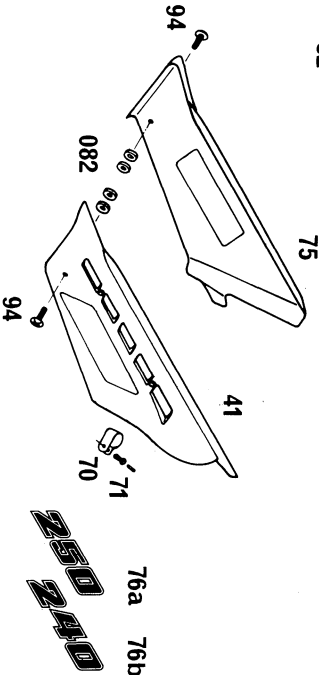
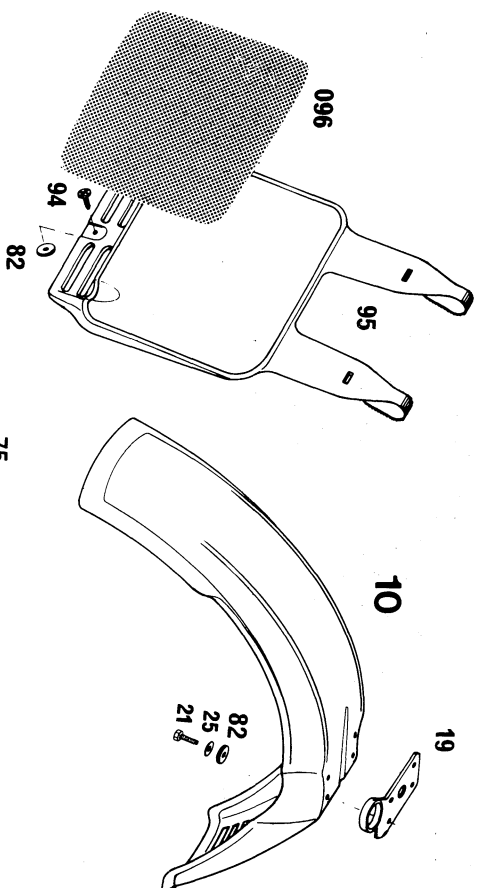
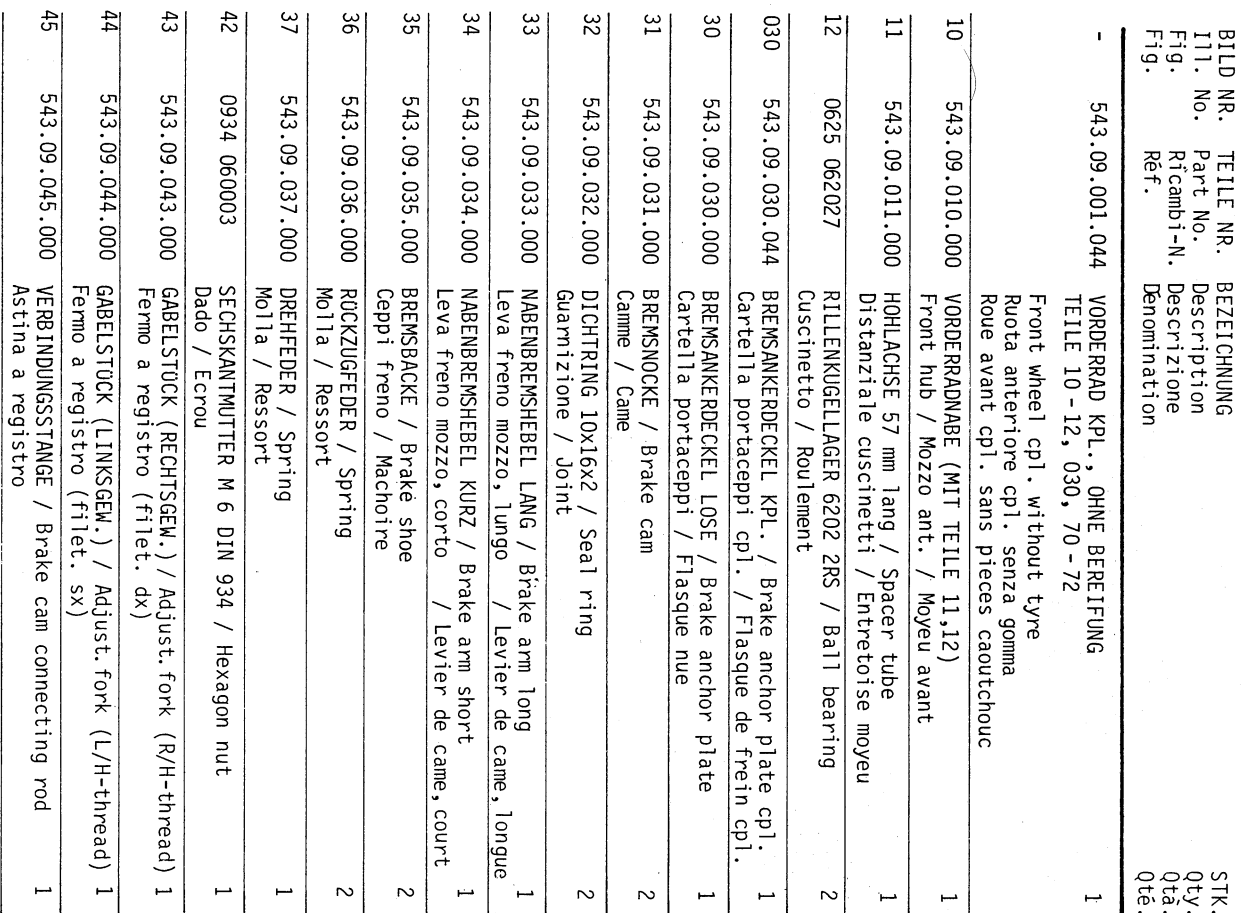


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
94	550.06.094.100	LINSENKOPFSCHRAUBE M 6x20 / Lentil head screw Vite / Vis	3
95	542.01.095.000	STARTNUMERNTAFEL / Front number plate Portanumero ant. / Plaque de numero avant	1
096	542.01.096.000	* KLEBEFOLIE FÜR STARTNUMERNFELD Decal for number plate / Decalcomanie - portanumero Calque - plaque de numero	1
96	550.01.096.000	* KLEBEFOLIE FÜR STARTNUMERNFELD Decal for number plate / Decalcomanie - portanumero Calque - plaque de numero	2

* FARBE ANGEBEN !
Please quote color !
Colore !
Indiquer la couleur !



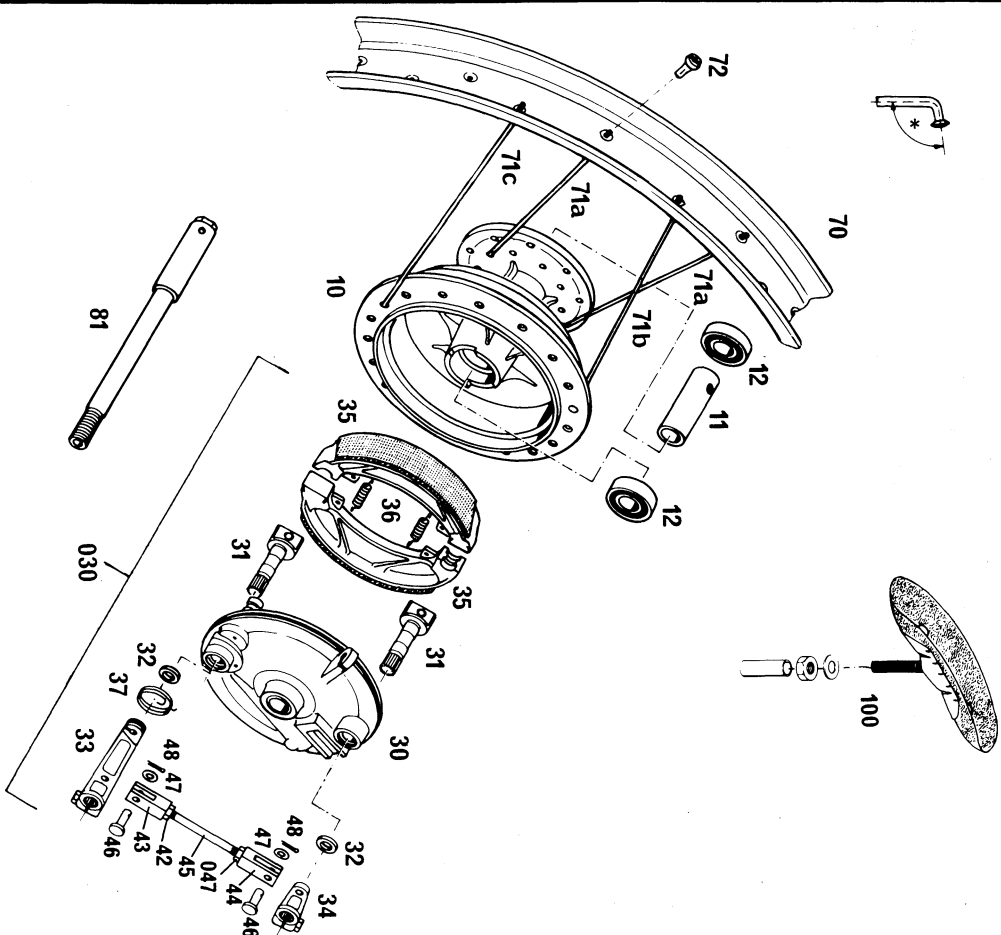


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Réf.	BZEICHNUNG Description Descrizione Dénomination	STK. Qty. Qtà. qte.
46	543.09.046.000	BOLZEN / Bolt Perno / Axe	2
047	543.09.047.000	SECHSKANTMUTTER M 6 LINKS / Hexagon nut M 6 L/S Dado M 6 sinistra / Ecrou M 6 gauche	1
47	0125 060003	SCHIBE A 6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	2
48	0094 020203	SPLINT 2x20 DIN 94 / Pin Cupiglia / Goupille	2
70	543.09.070.000	ASV-FELGE 1,60 x 21" 36-LOCH / ASV-rim Cerchio ASV / Jante ASV	1
71a	543.09.071.000	SPEICHE M 4,5 x 255, *95° / Spoke Raggio / Rayon	18
71b	543.09.171.000	SPEICHE M 4,5 x 228, *95° / Spoke Raggio / Rayon	9
71c	543.09.271.000	SPEICHE M 4,5 x 228, *85° / Spoke Raggio / Rayon	9
72	510.09.072.600	NIPPEL M 4,5 / Nipple Niple / Ecrou de rayon	36
-	510.09.073.000	FELGENBAND / Rim band Flap / Fonde de jante	1
-	510.09.074.000	REIFEN 3.00 - 21" METZELER "MOTO CROSS" Tyre / Gomma / Pneu	1
-	510.09.075.000	SCHLAUCH 3.00 - 21" / Tube Camera d'aria / Chambre a air	1
81	543.09.081.000	STECKACHSE 224 mm lang / Axle for front hub Perno ruota ant. / Axe de roue avant	1
100	510.09.100.100	REIFENHALTER / Rim lock Portagomma / Grippe-pneu	1

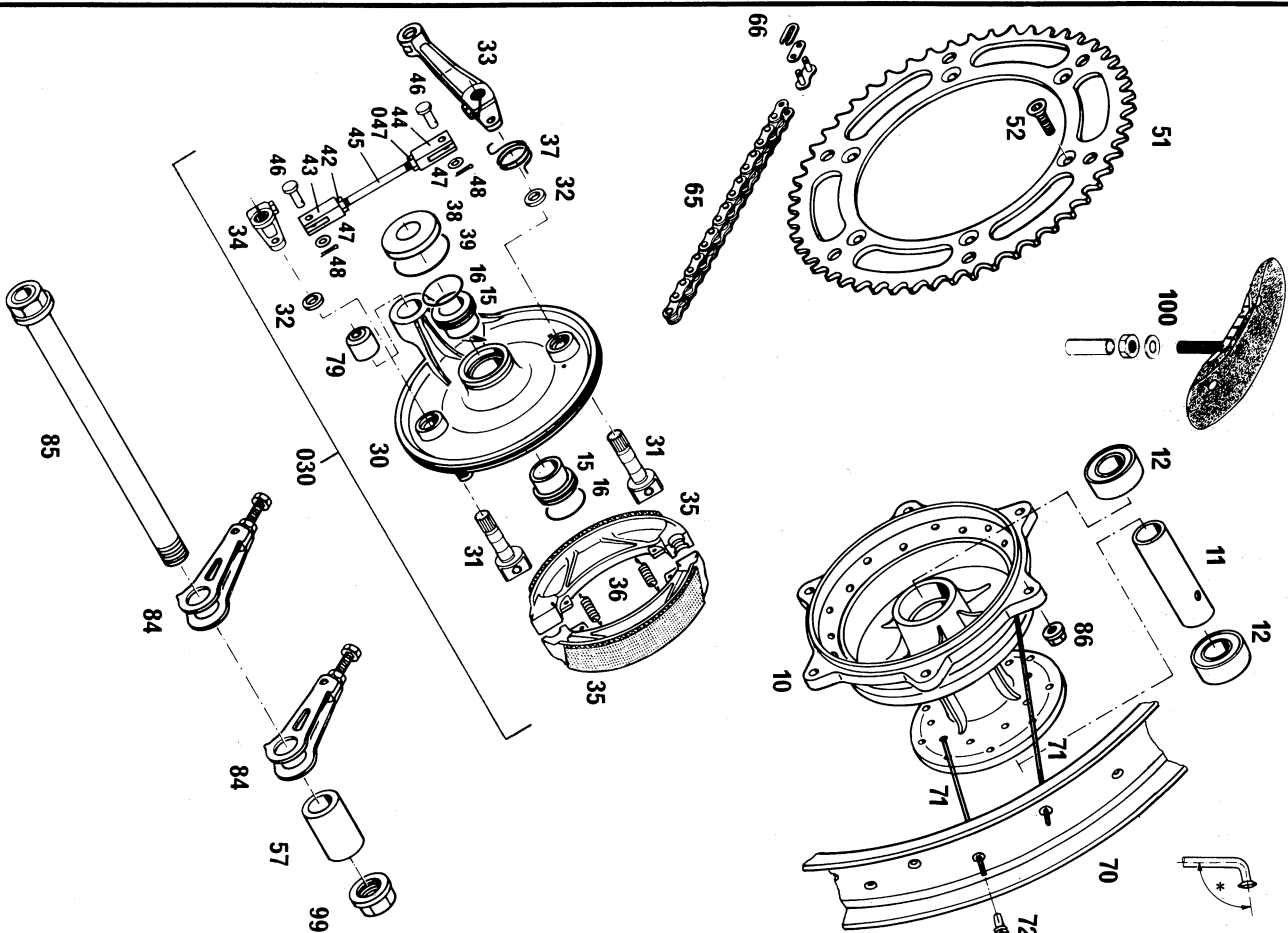


BILD NR. Fig.	TEILE NR. Part No. Riambi-N. Réf.	BEBEICHUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. qta. N°
-	543.10.001.044	HINTERRAD KPL., OHNE BEBEIFUNG UND KETTENRAD TEILE 10 - 12, 030, 70 - 72	1
10	543.10.010.000	Rear wheel cpl., without tyre and sprocket Ruota post. cpl., senza gomma, senza corona Roue arriere cpl., sans pieces caoutchouc, sans couronne HINTERRADNABE (MIT TEILE 11,12) / Rear hub Mozzo posteriore / Moyeu arriere	1
11	543.10.011.000	HOHLACHSE 85 mm lang / Spacer tube Distanziale cuscinetti / Entretoise moyeu	1
12	0625 630047	RILLENKUGELLAGER 63004 2 RS / Ball bearing Cuscinetto / Roulement	2
15	543.10.015.000	LAGERBUCHSE / Bushing Boccola / Bague	2
16	0770 021220	O-RING 2-122 (ø 2,62 x 28,24 x 33,48) O-ring / Anello a O / Joint O	2
030	543.10.030.044	BREMSANKERDECKEL KPL. / Brake anchor plate cpl. Cartella portaceppi cpl. / Flasque de frein cpl.	1
30	543.10.030.000	BREMSANKERDECKEL / Brake anchor plate Cartella portaceppi / Flasque de frein	1
31	543.09.031.000	BREMSNOCCKE / Brake cam Camme / Came	2
32	543.09.032.000	DICHTRING 10x16x2 / Seal ring Guarnizione / Joint	2
33	543.10.033.000	NABENBREMSHEBEL LANG / Brake arm, long Leva freno mozzo, lungo / Levier de came, longue	1
34	543.09.034.000	NABENBREMSHEBEL KURZ / Brake arm, short Leva freno mozzo, corto / Levier de came, court	1
35	543.09.035.000	BREMSBACKE / Brake shoe Ceppi freno / Machoire	2
36	543.09.036.000	RUCKZUGFEDER / Spring Molla / Ressort	2
37	543.10.037.000	DREHFEDER / Spring Molla / Ressort	1
38	543.10.038.000	ABDECKUNG / Cover Copercchio / Couvercle	1
39	0770 021260	O-RING 2-126 (ø 2,62 x 34,59 x 39,83) O-ring / Anello a O / Joint O	1

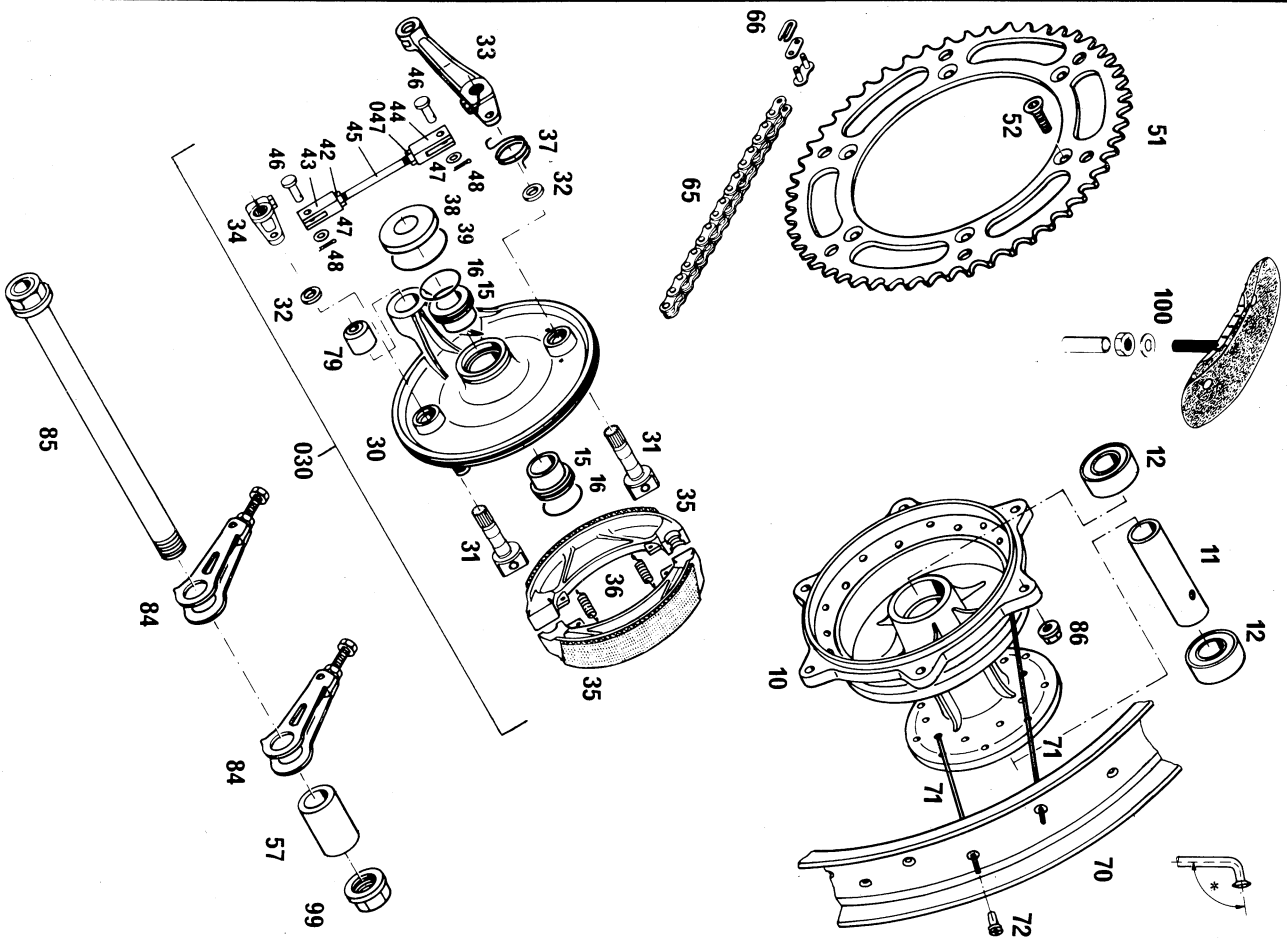


BILD NR. 111. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Réf.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. Qtà. Qté.
42	0934 060003	SECHSKANTMUTTER M 6 DIN 934 / Hexagon nut Dado / Ecrou	1
43	543.09.043.000	GABELSTOCK (RECHTSGEW.) / Adjust. fork (R/H-thread) Fermo a registro (filet. dx)	1
44	543.09.044.000	GABELSTOCK (LINKSGEW.) / Adjust fork (L/H-thread) Fermo a registro (filet. sx)	1
45	543.09.045.000	VERBINDUNGSSTANGE / Brake cam connecting rod Astina a registro	1
46	543.09.046.000	BOLZEN / Bolt Perno / Axe	2
047	543.09.047.000	SECHSKANTMUTTER M 6 LINKS / Hexagon nut M 6 L/S Dado M 6 sinistra / Ecrou M 6 gauche	1
47	0125 060003	SCHEIBE A 6 DIN 125 / Washer Rondella / Rondelle	2
48	0094 020203	SPLINT 2x20 DIN 94 / Pin Cupiglia / Goupille	2
51	543.10.051.052	KETTENRAD 5/8x1/4" 52-Z / Sprocket Corona dentana / Couronne arriere	1
52	0991 080253	SENKKOPFSCHRAUBE M 8x25 DIN 991 Countersunk screw / Vite / Vis	6
57	543.10.057.000	DISTANZROLLE 45 mm / Spacer bushing Distanziale / Entretoise	1
65	500.10.065.000	ROLLENKETTE 5/8 x 1/4" / Chain Catena / Chaîne	1
	500.10.065.001	ROLLENKETTE 5/8 x 1/4" / Chain Catena / Chaîne	1 m
66	500.10.066.000	KETTENSCHLOSS 5/8 x 1/4" / Master link Guido catena / Guide chaîne	1
70	543.10.070.000	ASV-FELGE 2,15 x 18" 36-LOCH / ASV-rim Cerchio ASV / Jante ASV	1
71	510.10.071.600	SPEICHE M 4,5 x 200,*115° / Spoke Raggio / Rayon	36
72	510.09.072.600	NIPPEL M 4,5 / Nipple Niple / Ecrou de rayon	36

nB = NACH BEDARF / as required / a richiesta / selon besoin

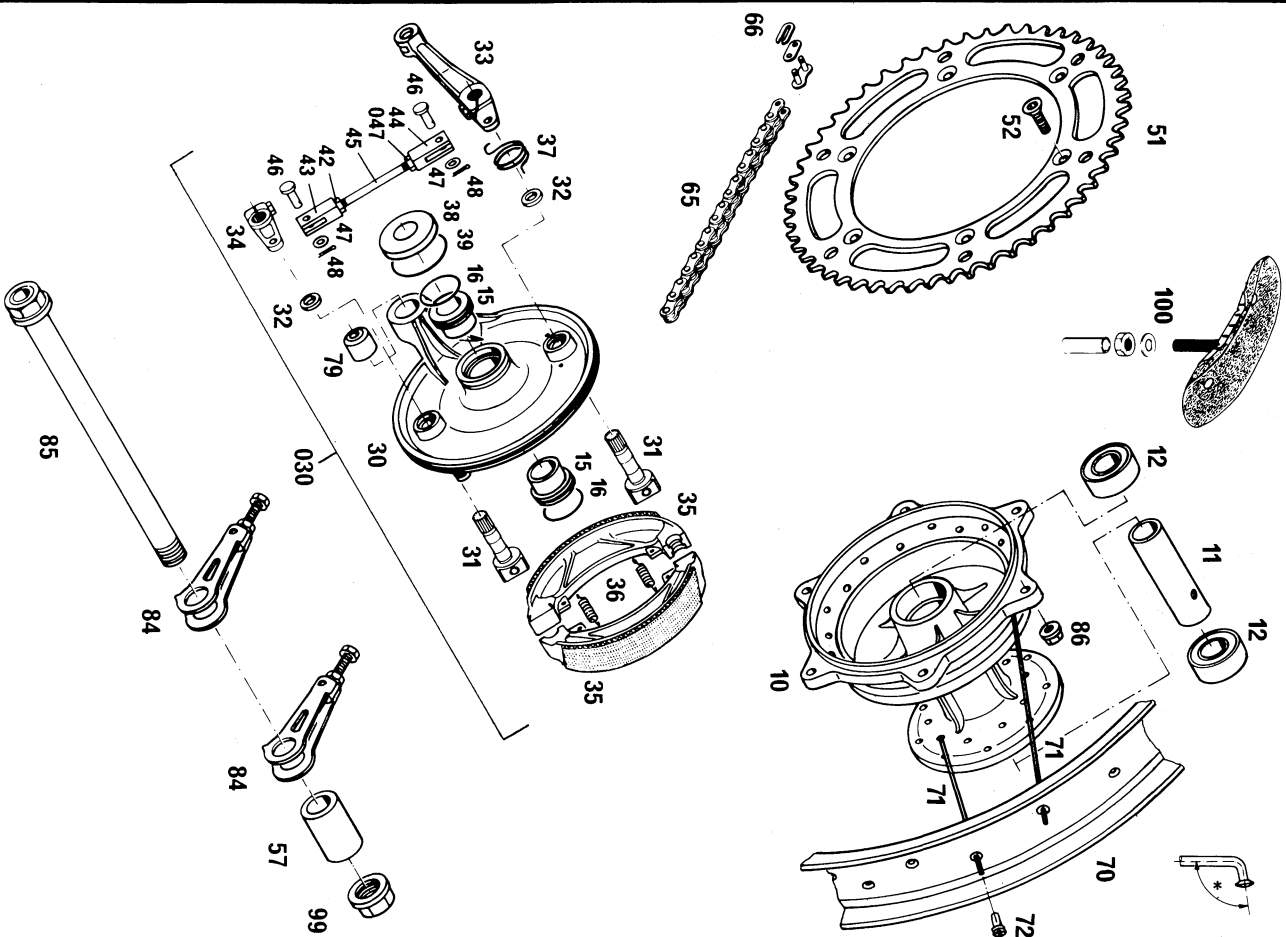


BILD NR. Ill. No. Fig.	TEILE NR. Part No. Ricambi-N. Ref.	BEZEICHNUNG Description Descrizione Denomination	STK. Qty. Qtà. qté.
-	520.10.073.000	FELGENBAND 18" / Rim band Flap / Fond de jante	1
-	540.10.074.000	REIFEN 4.50 - 18" METZELER "MOTO CROSS" Tyre / Gomma / Pneu	1
-	540.10.075.000	SCHLAUCH 4.00 / 4.50 - 18" / Tube Camera d'aria / Chambre a air	1
79	500.03.279.000	SILENTBLOCK Ø 8 / Silentbloc Silentblok / Silentbloc	1
84	543.10.084.000	KETTENSPELLER / Chain adjuster Tendicatena / Tendeur de chaîne	2
85	543.10.085.000	STECKACHSE 268 mm lang / Axle for rear hub Perno ruota post. / Axe de roue arriere	1
86	543.10.086.000	SS-MUTTER M 8 / Self locking nut Dado / Ecrou	6
99	543.10.099.000	SECHSKANTMUTTER M 20 x 1,5 / Hexagon nut Dado / Ecrou	1
100	510.10.100.100	REIFENHALTER / Rim lock Portagomma / Grippe-pneu	2